

# 1/10 SCALER R/C FWD HIGH PERFORMANCE CAR PEUGEOT 306 MAXI

(BT-01 CHASSIS)



L'AVENTURE  
PEUGEOT

Product under License.  
© L'Aventure Peugeot

1/10 電動RC FWD レーシングカー  
ブジョー 306 マキシ (BT-01シャーシ)

**ASSEMBLY  
KIT** 組み立てキット

- ★ 製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
- ★ Specifications are subject to change without notice.
- ★ Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
- ★ Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

# PEUGEOT 306 MAXI

(BT-01 CHASSIS)

組み立てる前に用意する物  
REQUIRED ITEMS  
ERFORDERLICHES ZUBEHÖR  
OUTILLAGE NECESSAIRE

## 《ラジオコントロールレメカ》

このRCカーには、2チャンネルプロポセット（送信機、受信機、ESC、サーボ）が必要です。（小型受信機、小型ESC、標準型サーボのセットがお勧めです。）

他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承願います。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

## 《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ走行用バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

## RADIO CONTROL UNIT

Standard 2-channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (combination of small size receiver, electronic speed controller and standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

## POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

## FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

## STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

## ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDÉ

Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique (récepteur et variateur de taille mini et servo de taille standard recommandés).

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

## ALIMENTATION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

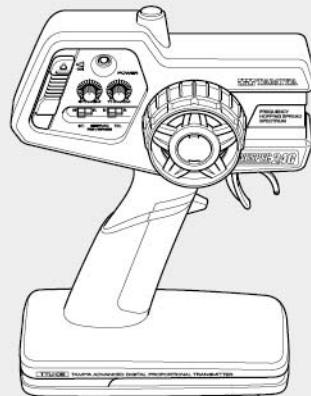
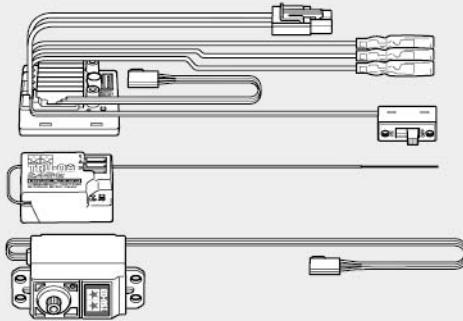
★小型サーボとロープロファイルサーボは搭載出来ません。

★Small and low-profile servos cannot be installed.

★Kleinere und low profile Servos können nicht eingebaut werden.

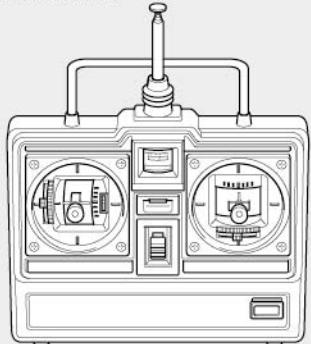
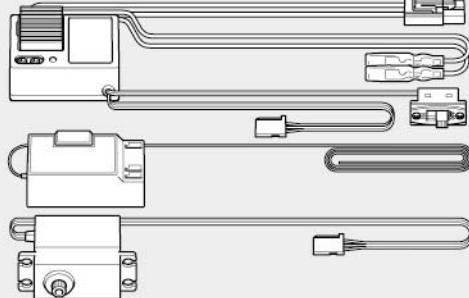
★Des servos mini ou taille basse ne peuvent pas être installés.

タミヤRC周辺機器(送信機/ESC/受信機/サーボ)  
Tamiya R/C equipment (transmitter/ESC/receiver/servo)  
Tamiya R/C Ausstattung (Sender/Fahrtregler/Empfänger und Servo)  
Equipement RC Tamiya (émetteur/variateur/récepteur/servo)  
(※ESCはエレクトロニック スピード コントローラーの略です。)

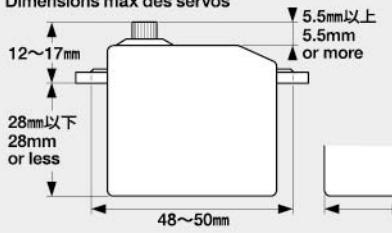


★小型サイズのESC、受信機をお勧めします。  
★Small ESC and receiver are recommended.  
★Fahrregler und Empfänger kleiner Größe werden empfohlen.  
★Récepteur et variateur électronique de petite taille recommandés.

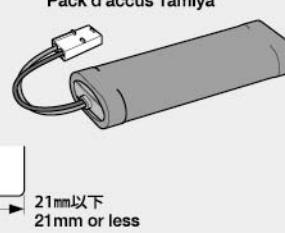
ESC付き2チャンネルプロポ  
2-channel R/C unit with electronic speed controller  
2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler  
Ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique



《使用できるサーボの大きさ》  
Suitable servo size  
Größe der Servos  
Dimensions max des servos



タミヤ走行用バッテリー<sup>▲</sup>  
Tamiya battery pack  
Tamiya Akkupack  
Pack d'accus Tamiya



専用充電器  
Compatible charger  
Geeignete Ladegerät  
Chargeur compatible



## 《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

### 《ポリカーボネート用タミヤカラー》 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-30 ● ブリリアントブルー / Brilliant blue / Brillant-Blau / Bleu brillant

PS-31 ● スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé

### 《プラスチック用タミヤカラー》 TAMIYA PLASTIC PAINTS

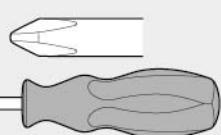
TS-49 ● ブライトレッド / Bright red / Leuchtrot / Rouge brillant



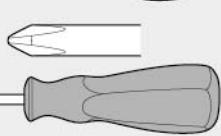
●左の表を参照し、使用する塗料をご用意ください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

## 《用意する工具》 RECOMMENDED TOOLS / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

+ドライバー（大）  
+ Screwdriver (large)  
+ Schraubenzieher (groß)  
Tournevis + (grand)



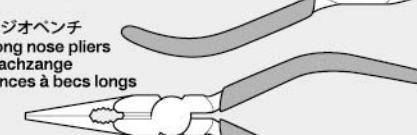
+ドライバー（小）  
+ Screwdriver (small)  
+ Schraubenzieher (klein)  
Tournevis + (petit)



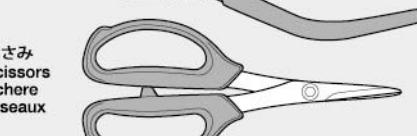
カッター  
Modeling knife  
Modellbaumesser  
Couteau de modéliste



ニッパー  
Side cutters  
Seitenschneider  
Pinces coupantes



はさみ  
Scissors  
Schere  
Ciseaux



ピンセット  
Tweezers  
Pinzette  
Précelles



合成ゴム系接着剤  
Synthetic rubber cement  
Synthetischen Gummikleber  
Colle pour caoutchouc synthétique



瞬間接着剤  
(タイヤ用)  
CA Cement  
(for Rubber Tires)  
CA-Kleber  
(Für Gummireifen)  
Colle cyanoacrylate (pour pneus caoutchouc)



★この他に、ビンバイス、ボディリーマー、ヤスリやウエス、ノギスがあると便利です。

★A file, pin vice, body reamer, soft cloth and caliper will assist in construction.

★Beim Zusammenbau können eine Feile, Bohrer, Karosserie Bohrer, ein weiches Tuch und ein Meßschieber hilfreich sein.

★Une lime, un outil à percer, un alésoir à carrosserie, un chiffon doux et un pied à coulisse seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。  
また、保護者の方もお読みください。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーにくわしい方にお手伝いをお願いしてください。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

## CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

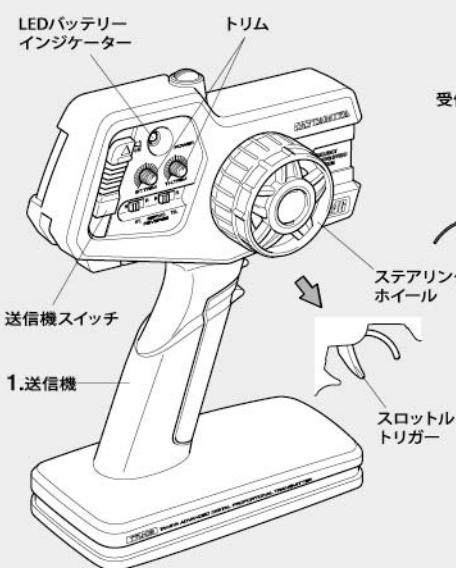
## VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

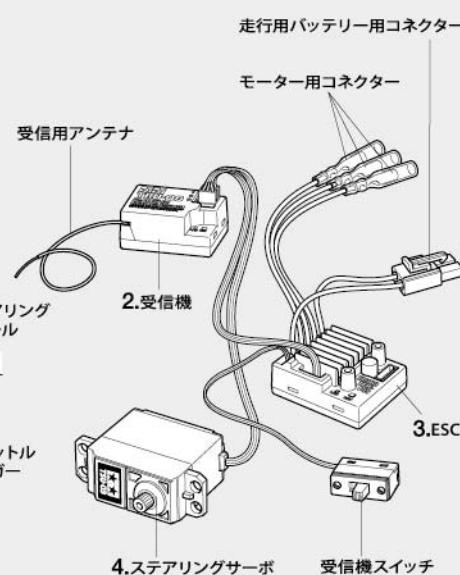
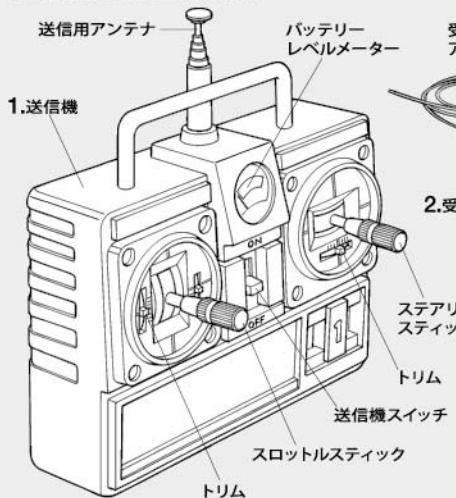
## PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

### 《タミヤRC周辺機器》 TAMIYA R/C EQUIPMENT



### 《スティックタイプ送信機》 STICK TYPE TRANSMITTER



### 《2チャンネルプロポーショナルシステムの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。  
●ステアリングホイール、スロットルトリガー=ステアリングホイールでステアリングサーボを、スロットルトリガーでESCをコントロールします。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESCやサーボにつなぎます。  
※アンテナ線のない受信機もあります。
- ESC(スピードコントローラー)=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

### COMPOSITION OF 2-CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.  
●Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

### ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad-/knüppel- und Gaszuggriff-/knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.  
●Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
- Elektronischer Fahrrregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

### COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.  
●Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。

★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

Apply grease to the places shown by this mark.

Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrans et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

Graisser les endroits indiqués par ce symbole.

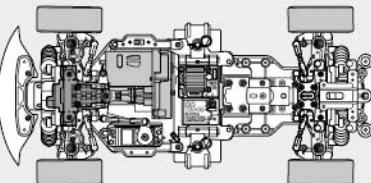
Graisser d'abord, assembler ensuite.

※の部品はキットには含まれていません。

Parts marked ※ are not in kit.

Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.

Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.



**257mm**  
ホイールベース

**FF** フロント  
ドライブ

●BT-01シャーシはユニットを組み換えることでホイールベースと駆動方式の変更が可能です。このキットは、ホイールベース257mmのフロント駆動です。組み換え方は別紙のセッティング説明図を参照してください。余った部品はシャーシ組み換えの時に使用します。捨てずに保管してください。

●BT-01 chassis wheelbase and drive system can be changed with re-positioning of its units (see the separate CHASSIS SETTINGS manual for instructions). This kit uses a front-wheel drive system and 257mm wheelbase. Parts unused in this manual are needed when changing setup. Do not throw them away.

●Der Radstand und das Antriebssystem des BT-01 kann durch die Anordnung der Komponenten verändert werden. (Lesen Sie den Abschnitt CHASSIS SETTINGS). Dieser Bausatz nutzt Vorderantrieb und einen Radstand von 257mm. Teile, die in diesem Handbuch nicht verwendet werden sind für andere Versionen. Bitte nicht wegwerfen.

●L'emplacement et le système de propulsion du châssis BT-01 peuvent être modifiés en reposant sur des sous-ensembles (voir le manuel séparé CHASSIS SETTINGS pour les instructions). Ce modèle utilise une configuration traction et un empattement de 257mm. Des pièces inutilisées dans ce manuel servent à effectuer des modifications. Ne pas les jeter!

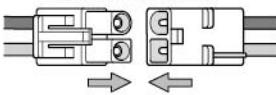
**A**

**1 ~ 14**

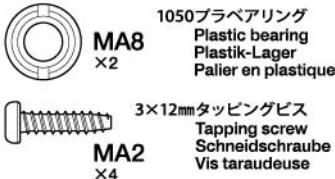
袋詰Aを使用します  
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

**1**

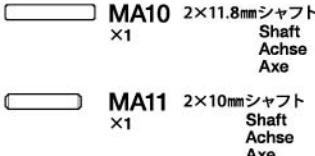
しっかりと取り付けます。  
Connect firmly.  
Fest einstecken.  
Connecter fermement.



**2**



**3**



このマークは合成ゴム系接着剤(別売)で脱落防止をする部品に指示しました。接着する部分を確認して、少量の接着剤で接着してください。  
Apply synthetic rubber cement (sold separately) to the places shown by this mark.  
An Stellen mit dieser Markierung synthetischen Gummikleber (separat erhältlich) auftragen.  
Utilisez de la colle pour caoutchouc synthétique (vendue séparément) aux endroits indiqués par ce symbole.

**1**

『走行用バッテリーの充電』

Charging battery pack

Aufladen des Akkupack

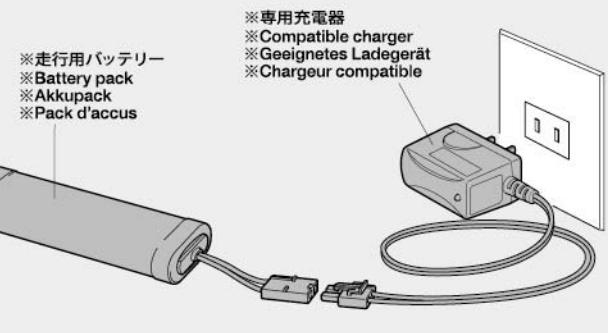
Chargement de la pack d'accus

★別売の走行用バッテリーは専用充電器を使って充電します。充電方法や取り扱い上の注意はバッテリーおよび専用充電器に付属の取扱説明書をごよくお読みください。

★Charge battery pack with compatible charger (both sold separately). When handling battery and charger, read supplied instructions carefully.

★Den Akkupack mit einem geeigneten Ladegerät aufladen (getrennt erhältlich). Zur Bedienung von Akku/Ladegerät die mitgelieferte Anleitung sorgfältig lesen.

★Utiliser un chargeur compatible avec le pack d'accus (disponible séparément). Se référer et lire attentivement les instructions et les précautions d'emploi fournies avec le chargeur et la batterie.



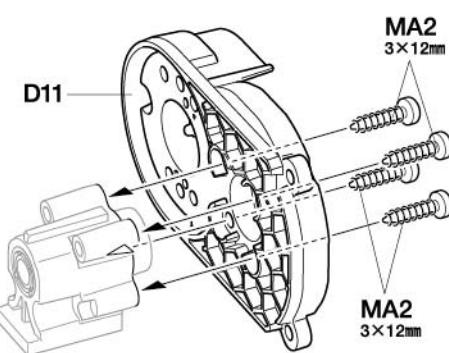
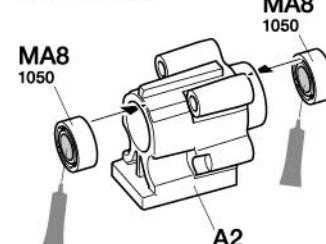
**2**

モーターマウントの組み立て

Motor mount

Motorträger

Support-moteur



**3**

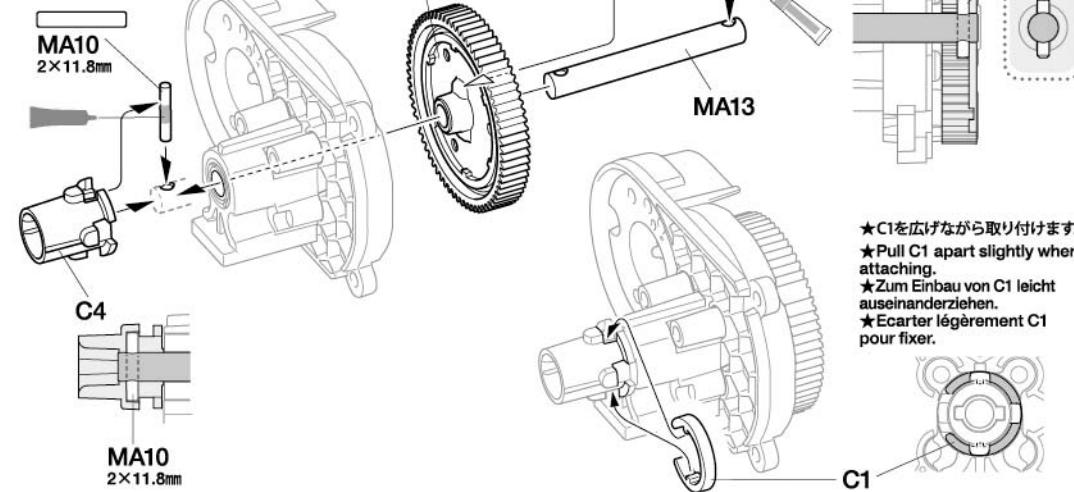
スパーギヤの組み立て

Spur gear

Hauptzahnrad

Couronne

GB4  
70Tスパーギヤ  
70T Spur gear  
70Z Hauptzahnrad  
Couronne 70 dents



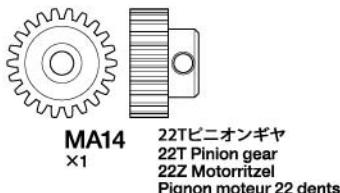
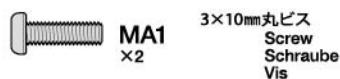
★C1を広げながら取り付けます。

★Pull C1 apart slightly when attaching.

★Zum Einbau von C1 leicht auseinanderziehen.

★Ecartez légèrement C1 pour fixer.

4



- ★図の位置に取り付けます。  
★Attach as shown.
- ★Gemäß Abbildung anbringen.  
★Installer comme indiqué.

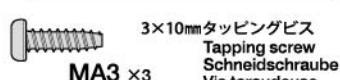
## セッティング SETTING UP P22

★別売のピニオンギヤを使う場合は22ページを参照してください。  
★See page 22 if using separately sold pinion gear.

★Seite 22 beachten, wenn der separate beschaffte Ritzel verwendet werden.

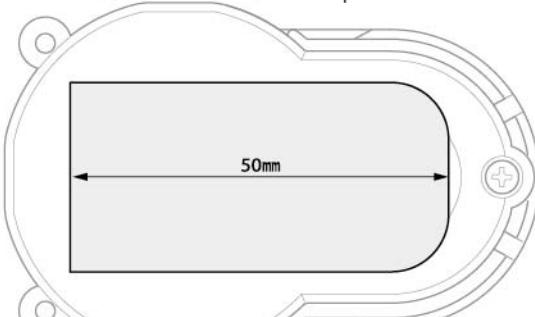
★Voir page 22 si on installe un pignon vendu séparément.

5



6

『ウレタンシート』 Urethane sheet  
Urethan Bogen / Mousse polyuréthane

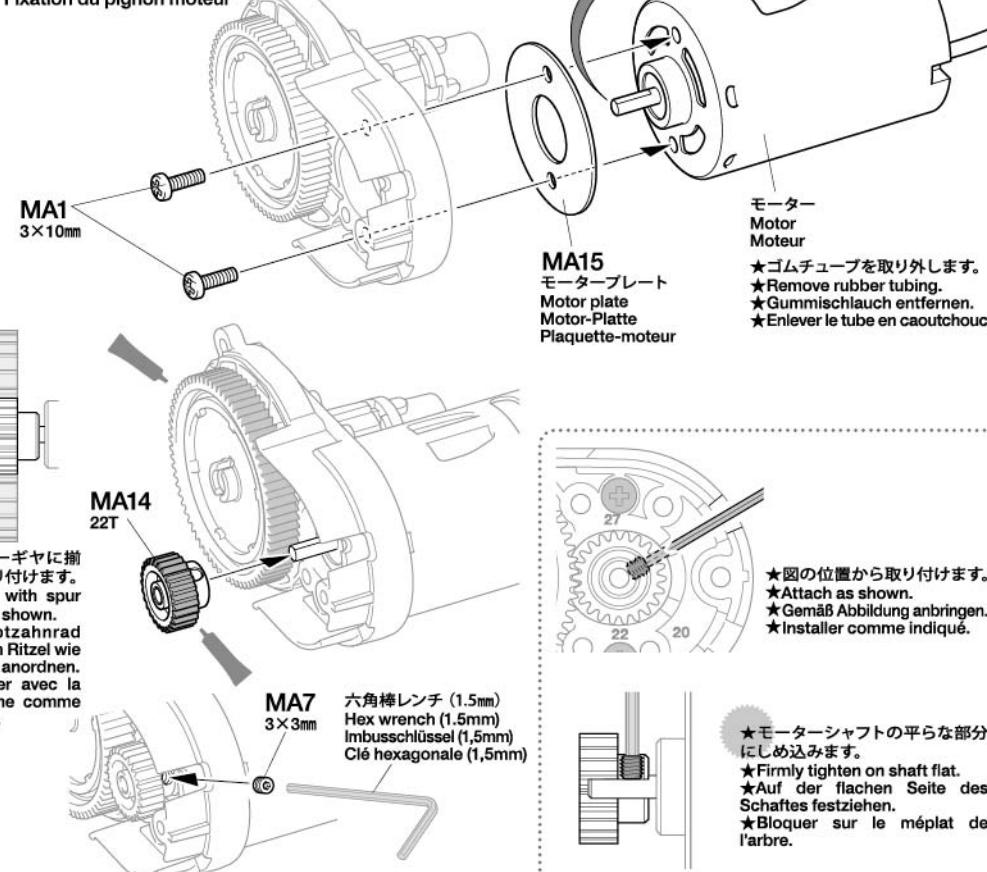


- ★図のように切り取って貼り付けます。  
★Cut out as shown then apply.
- ★Wie gezeigt ausschneiden und dann anbringen.  
★Découper comme montré puis apposer.



4

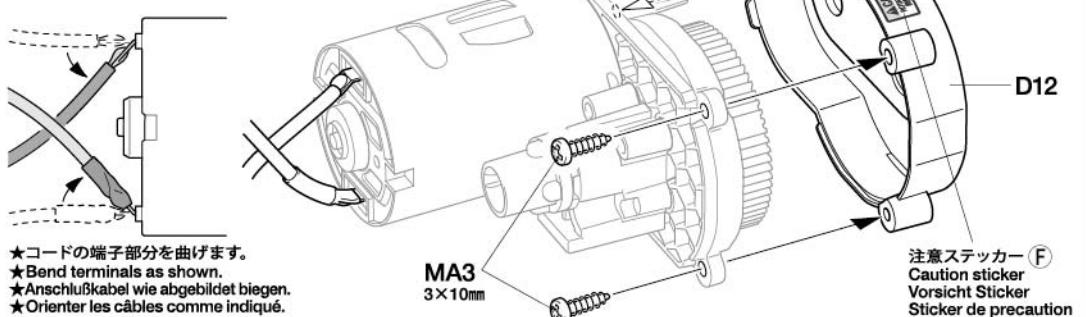
ピニオンギヤの取り付け  
Attaching pinion gear  
Befestigung des Motorzahnrads  
Fixation du pignon moteur



5

ギヤカバーの取り付け  
Attaching gear cover  
Getriebe-Abdeckung anbringen  
Fixation du carter de transmission

注意ステッカー (E)  
Caution sticker  
Vorsicht Sticker  
Sticker de précaution

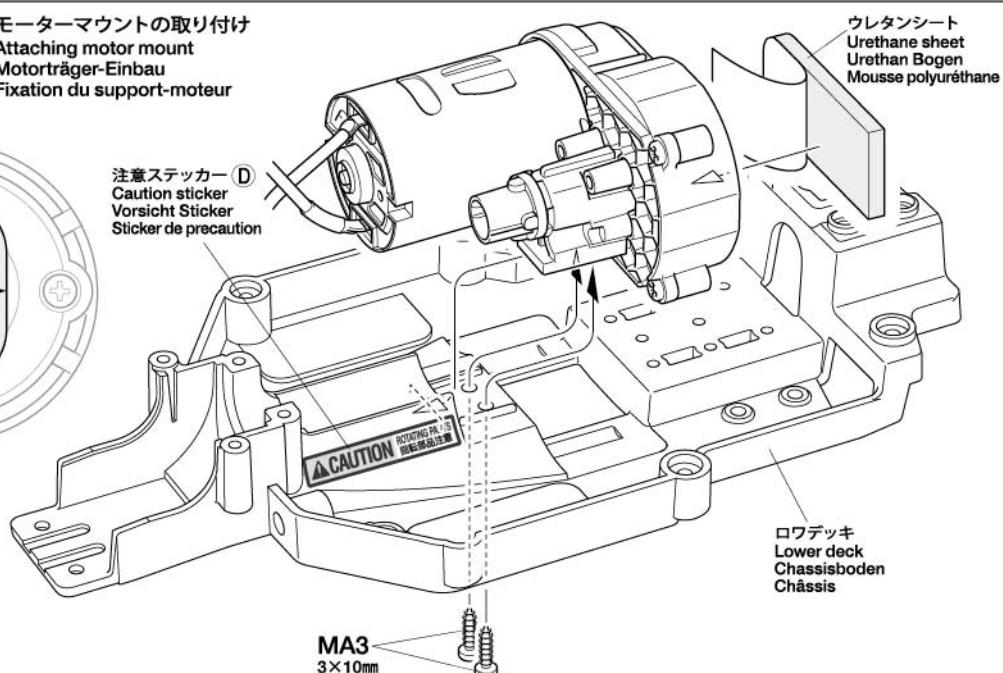


6

モーターマウントの取り付け  
Attaching motor mount  
Motorträger-Einbau  
Fixation du support-moteur

注意ステッcker (D)  
Caution sticker  
Vorsicht Sticker  
Sticker de précaution

ウレタンシート  
Urethane sheet  
Urethan Bogen  
Mousse polyuréthane



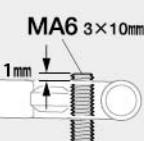
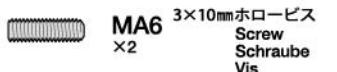
7



8

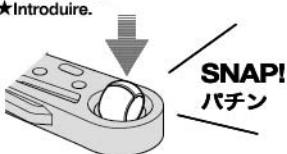


9



★MA6は図の位置で取り付けます。  
★Attach MA6 as shown.  
★MA6 wie gezeigt anbauen.  
★Fixer MA6 comme montré.

★図の向きで押し込みます。  
★Push in.  
★Eindrücken.  
★Introduire.

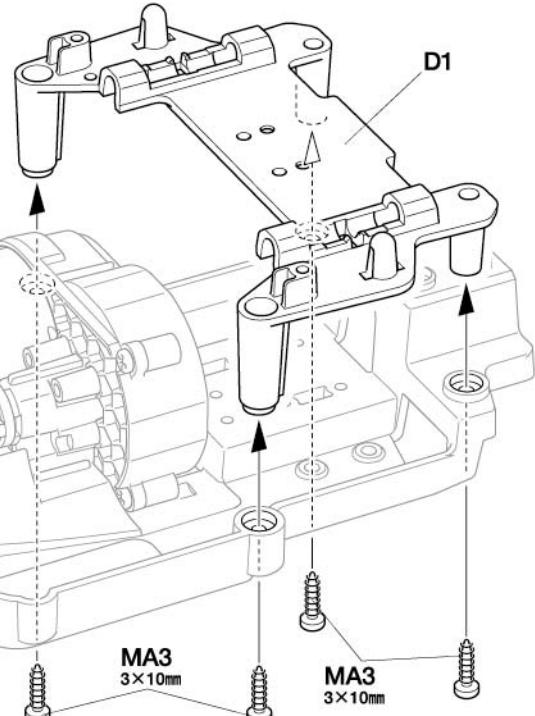


7

メカマウントの取り付け  
Attaching R/C deck  
Einbau der RC Halterung  
Fixation de la platine RC

MA3  
3×10mm

A8



8

サーボマウントの取り付け  
Attaching servo mounts

Anbau der Servohalter  
Fixation des supports de servo

MA3  
3×10mm

MA3  
3×10mm

D7

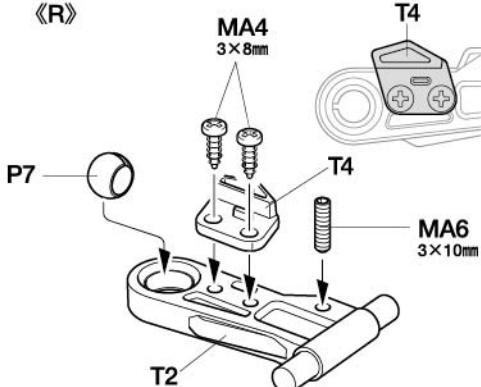
D13

MA3  
3×10mm

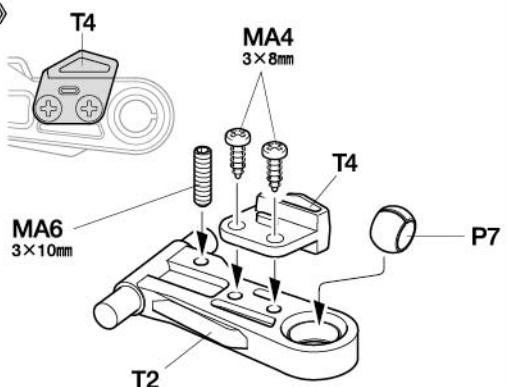
9

フロントアッパー・アームの組み立て  
Front upper arms  
Vordere, oberere Lenker  
Tirants supérieurs avant

《R》

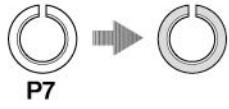


《L》

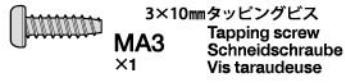


## OPTIONS

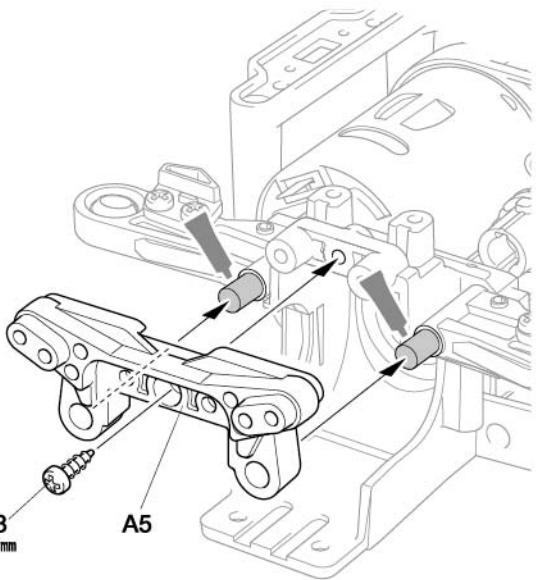
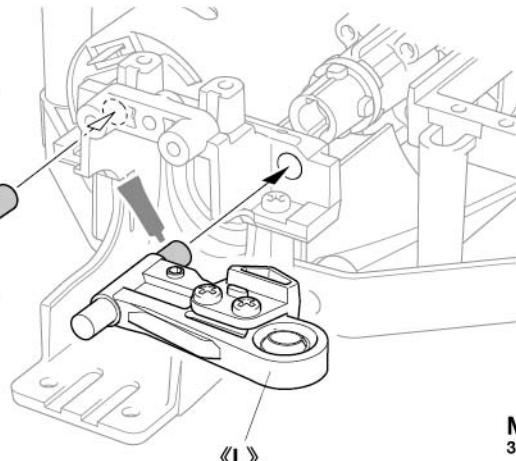
※OP.1559  
TT-02 ローフリクションサスボル (4個)  
※54559 TT-02 Low Friction Suspension  
Ball (4pcs.)



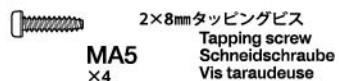
10



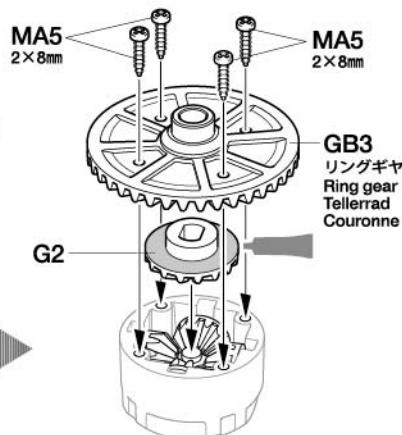
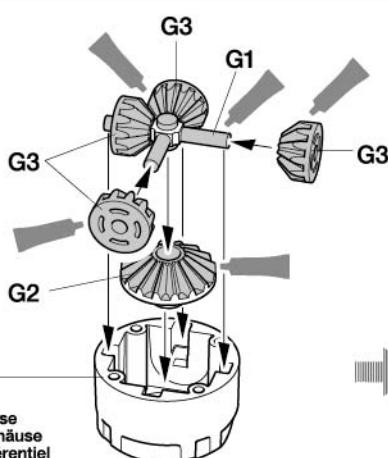
### 10 フロントアッパー・アームの取り付け Attaching front upper arms Befestigen der vorderen, oberen Lenker Installation des tirants supérieurs avant



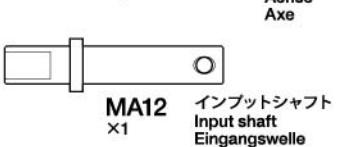
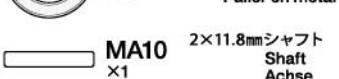
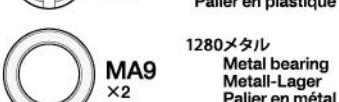
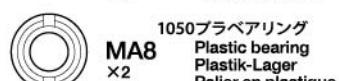
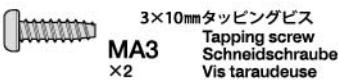
11



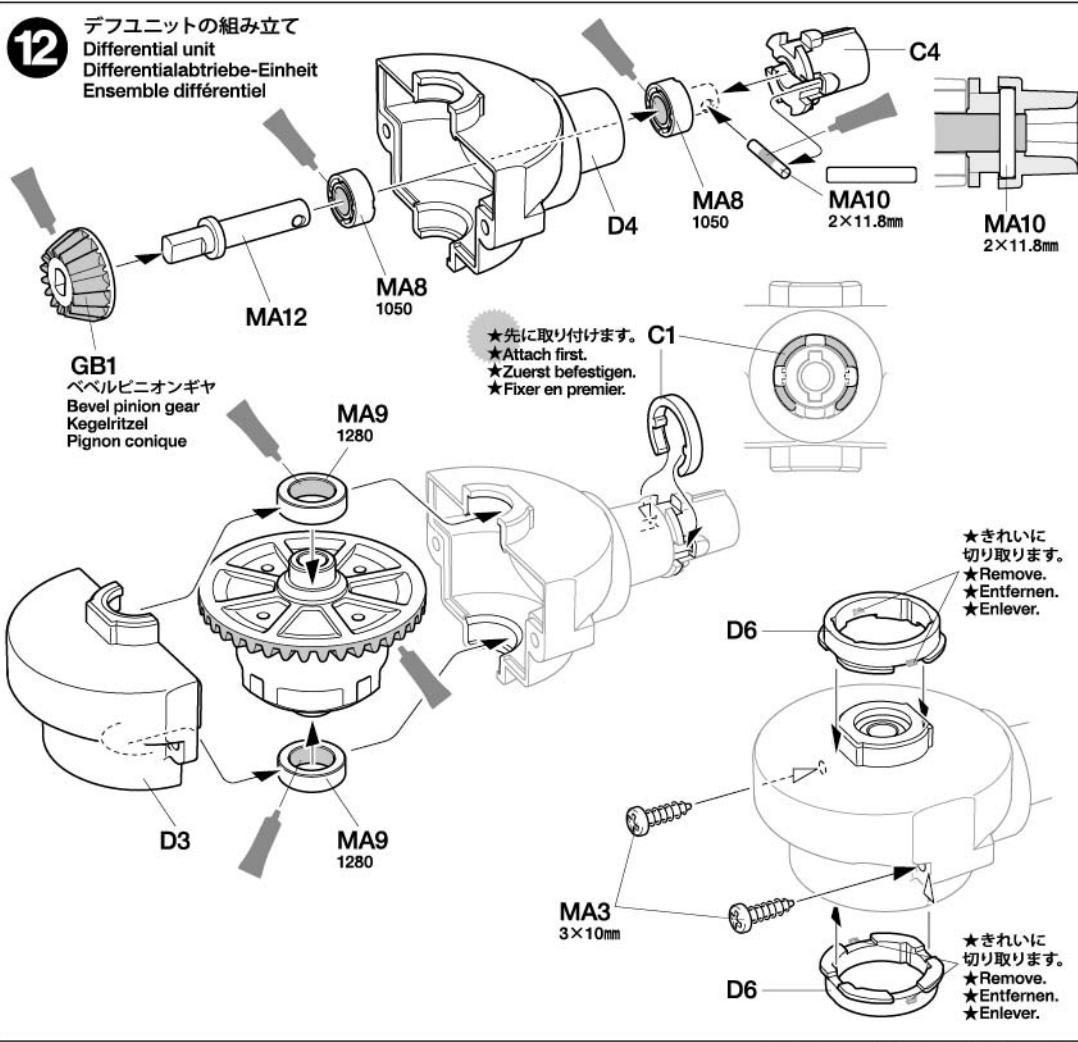
### 11 ギヤデフの組み立て Gear differential Kegeldifferential Différentiel à pignons



12

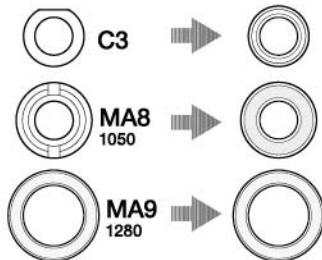


### 12 デフユニットの組み立て Differential unit Differentialabtriebe-Einheit Ensemble différentiel

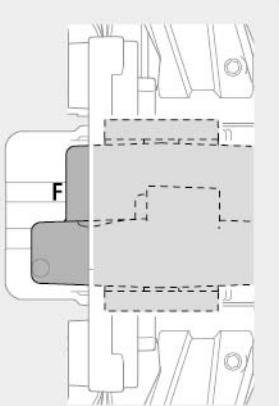


## OPTIONS

※OP.2026 MB-01 フルベアリングセット  
※22026 MB-01 Full Ball Bearing Set



13

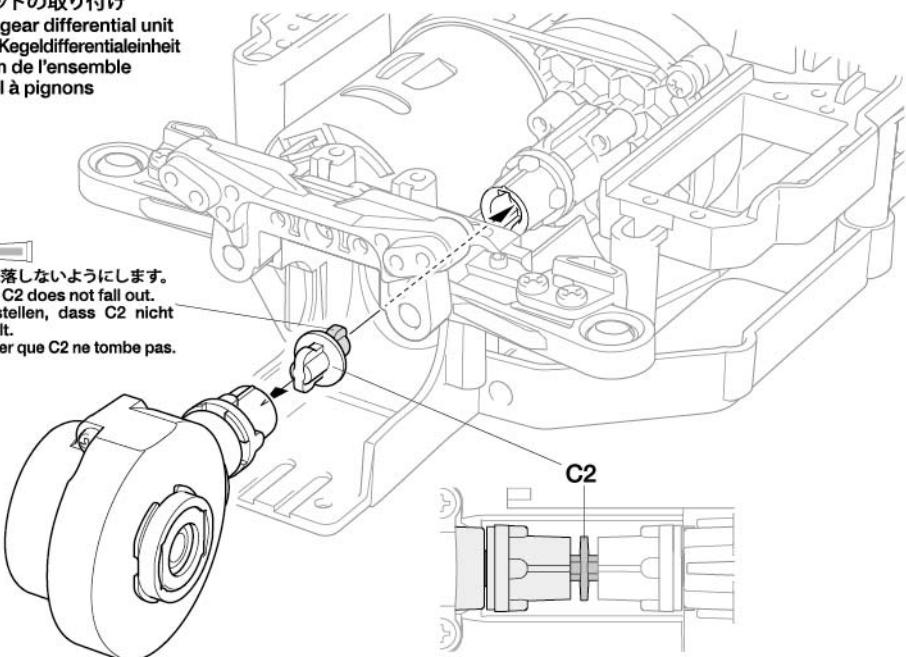


- ★ デフを図の向きで取り付けます。  
★ Attach differential gear in the direction shown.
- ★ Das Differentialgetriebe in der gezeigten Richtung anbauen.
- ★ Fixer le différentiel dans la direction indiquée.

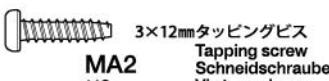
13

**デフユニットの取り付け**  
Attaching gear differential unit  
Anbau der Kegeldifferenzialeinheit  
Installation de l'ensemble différentiel à pignons

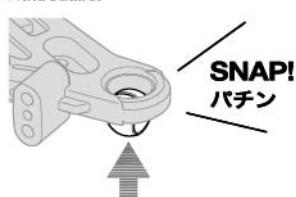
- ★ C2が脱落しないようにします。  
★ Ensure C2 does not fall out.
- ★ Sicherstellen, dass C2 nicht herausfällt.
- ★ S'assurer que C2 ne tombe pas.



14

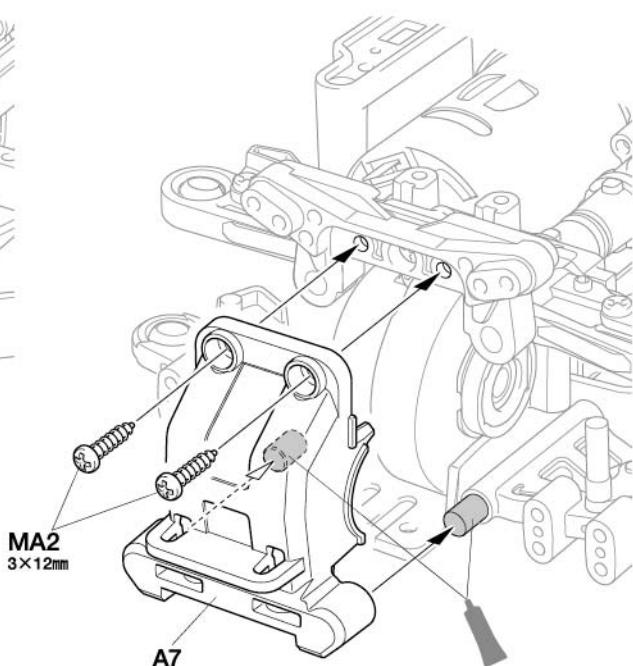
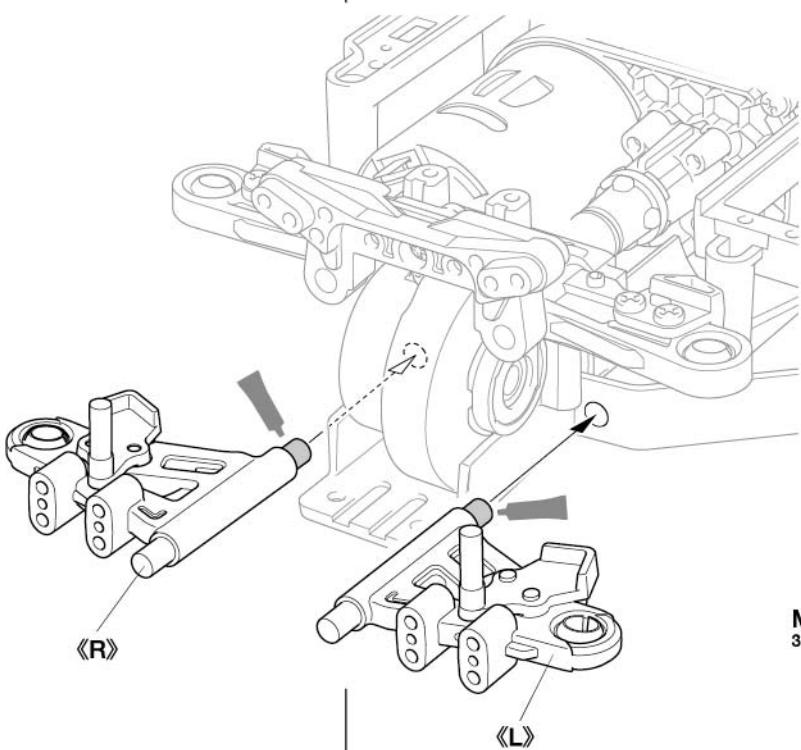
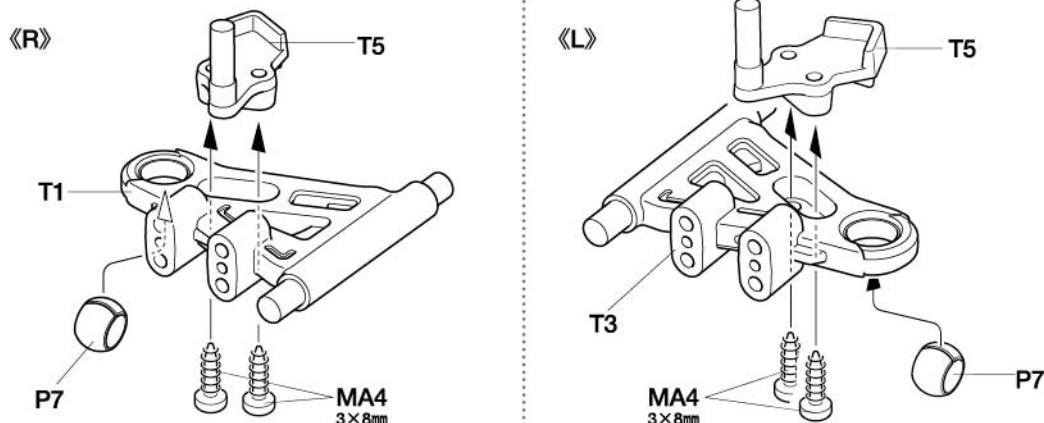


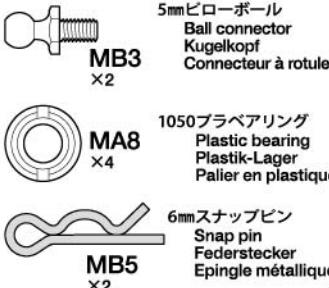
- ★ 図の向きで押します。  
★ Push in.
- ★ Eindrücken.
- ★ Introduire.



14

**フロントロワームの取り付け**  
Attaching front lower arms  
Anbau der vorderen unteren Arme  
Fixation des tirants inférieurs avant

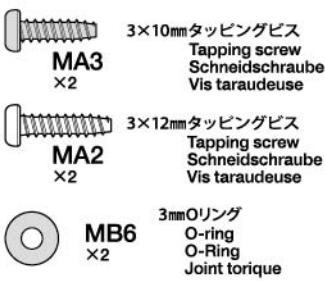


**B****15～28**袋詰Bを使用します  
BAG B / BEUTEL B / SACHET B**15**
**15** フロントアップライトの組み立て  
Front uprights  
Achsschenkel vorne  
Fusées avant

十字レンチ  
Box wrench  
Steckschlüssel  
Clé à tube

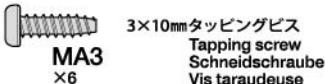
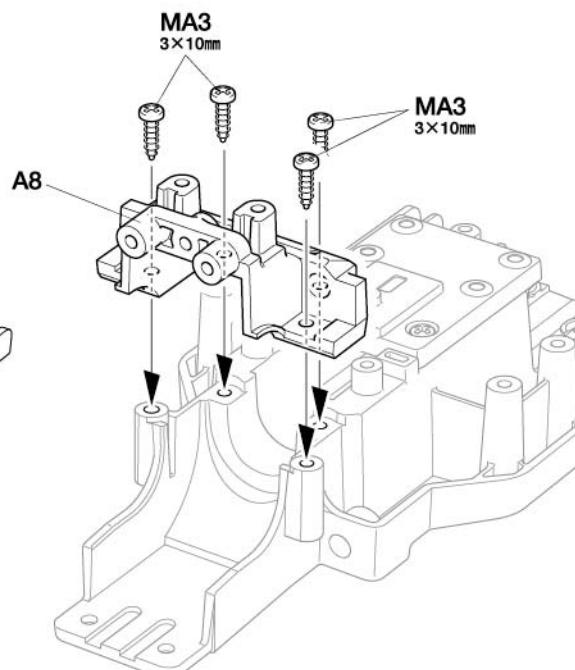
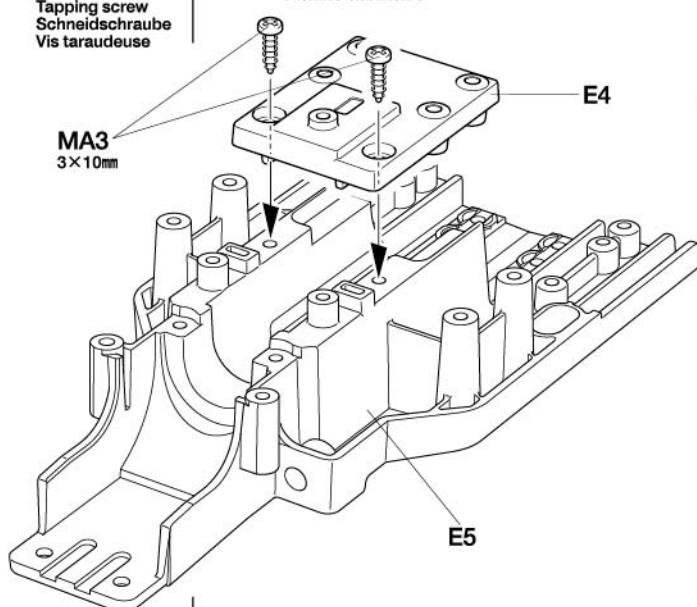
MB3  
5mm

《L》

**16**
**16** フロントアップライトの取り付け  
Attaching front uprights  
Einbau der vorderen Achsschenkel  
Installation des fusées avant
MA3  
3x10mm

A3

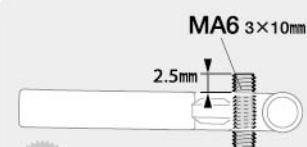
《L》

**17**
**17** サブデッキの組み立て  
Sub deck  
Unterdeck  
Platine auxiliaire
MA3  
3x10mmMA3  
3x10mm

18

**MA6**  
×2 3×10mmホローピス  
Screw  
Schraube  
Vis

**MA3**  
×1 3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

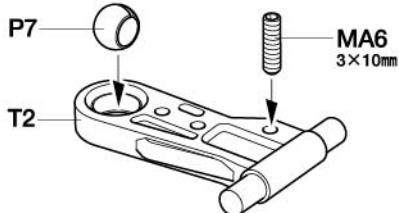


★MA6は図の位置で取り付けます。  
★Attach MA6 as shown.  
★MA6 wie gezeigt anbauen.  
★Fixer MA6 comme montré.

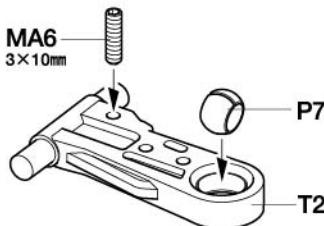
18

リヤアッパー アームの取り付け  
Attaching rear upper arms  
Befestigen der hinteren, oberen Lenker  
Fixation des tirants supérieurs arrière

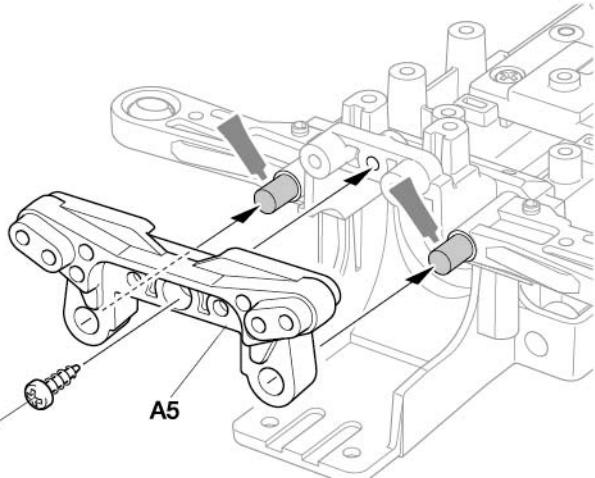
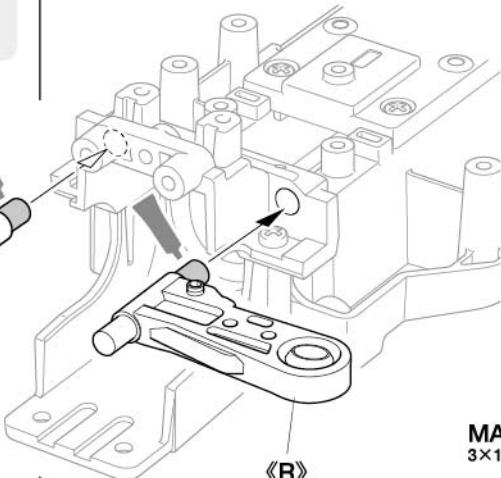
《L》



《R》



★図の向きで押し込みます。  
★Push in.  
★Eindrücken.  
★Introduire.



## TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデルにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

(+)SCREWDRIVER-L  
プラスドライバー L(5×100)



(+)SCREWDRIVER-M  
プラスドライバー M(4×75)



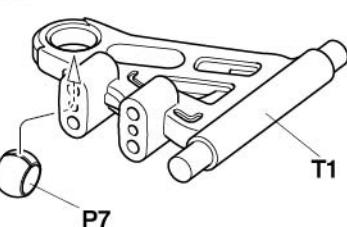
20

**MA2**  
×2 3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

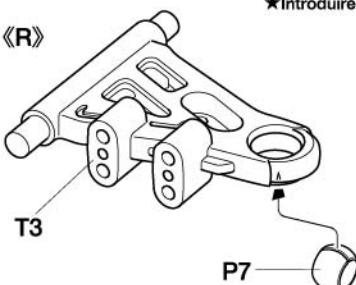
19

リヤロワームの組み立て  
Rear lower arms  
Hintere untere Lenker  
Tirants inférieurs arrière

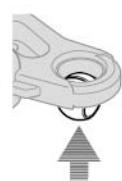
《L》



《R》



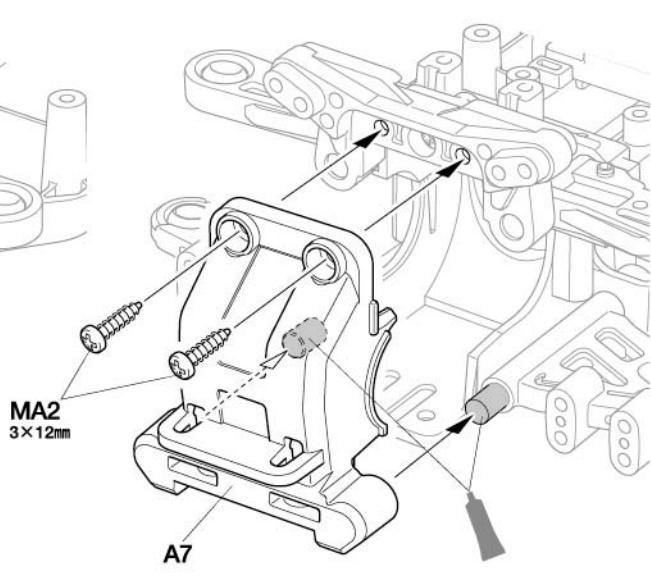
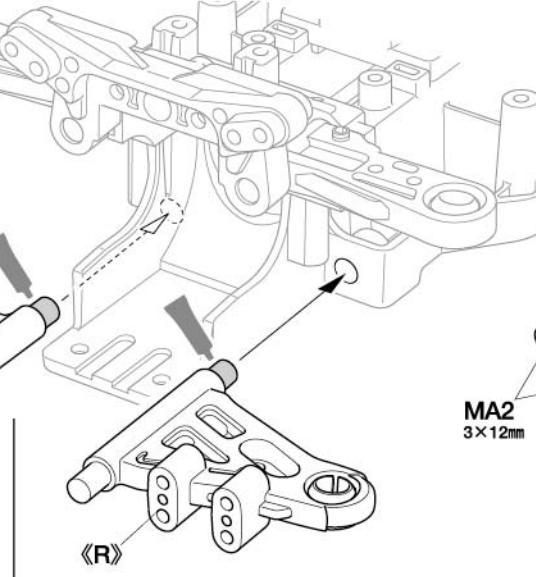
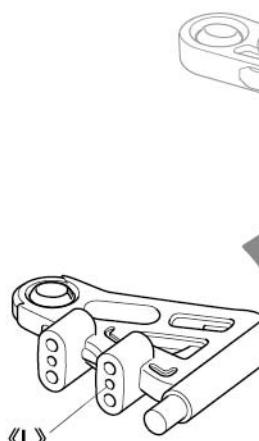
★図の向きで  
押し込みます。  
★Push in.  
★Eindrücken.  
★Introduire.

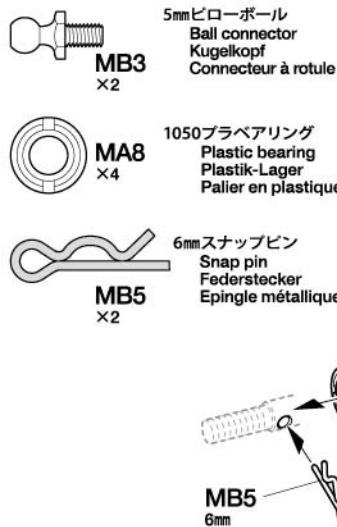


SNAP!  
パチン

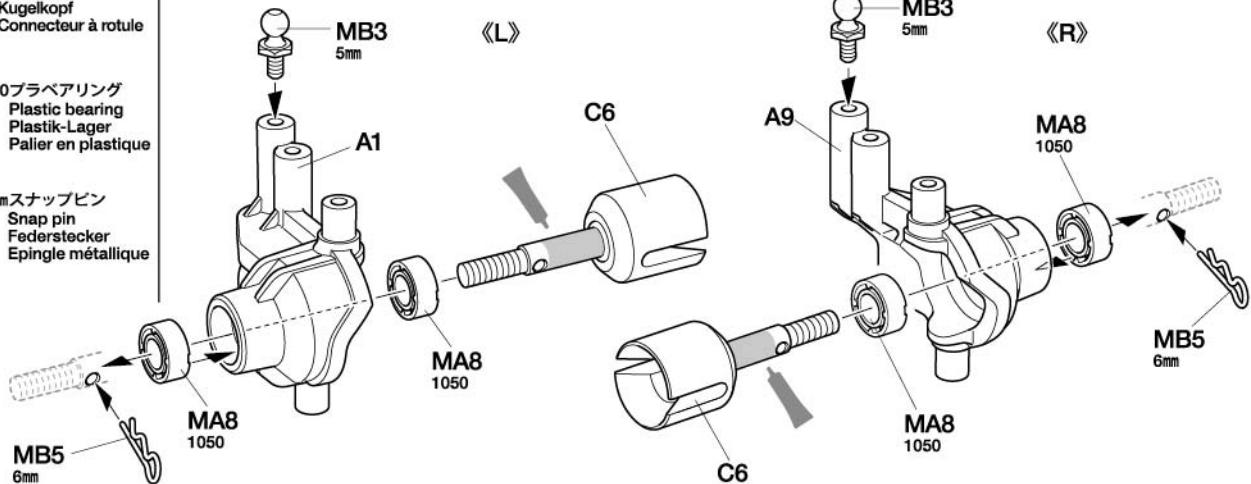
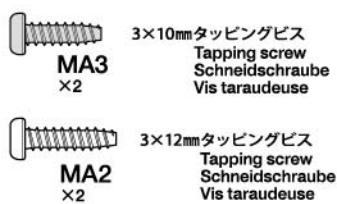
20

リヤロワームの取り付け  
Attaching rear lower arms  
Befestigen der hinteren, unteren Lenker  
Installation des tirants inférieurs arrière

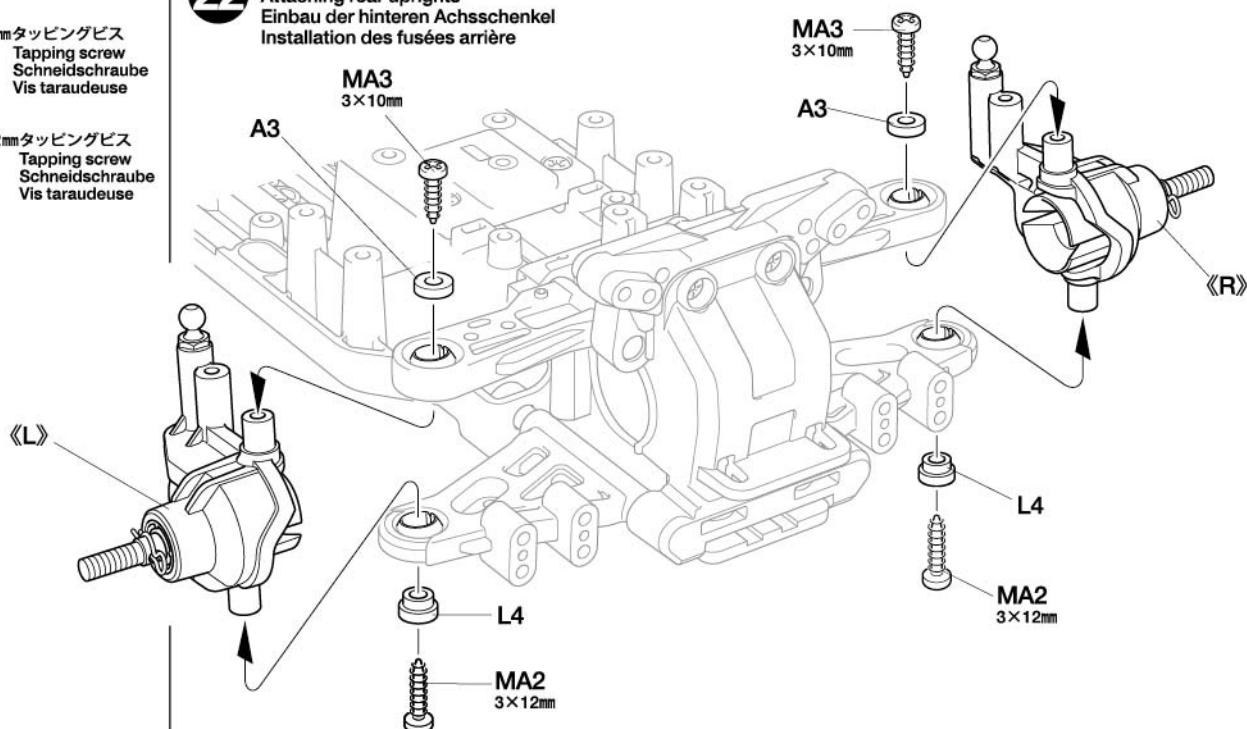
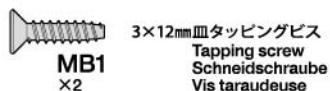


**21****21**

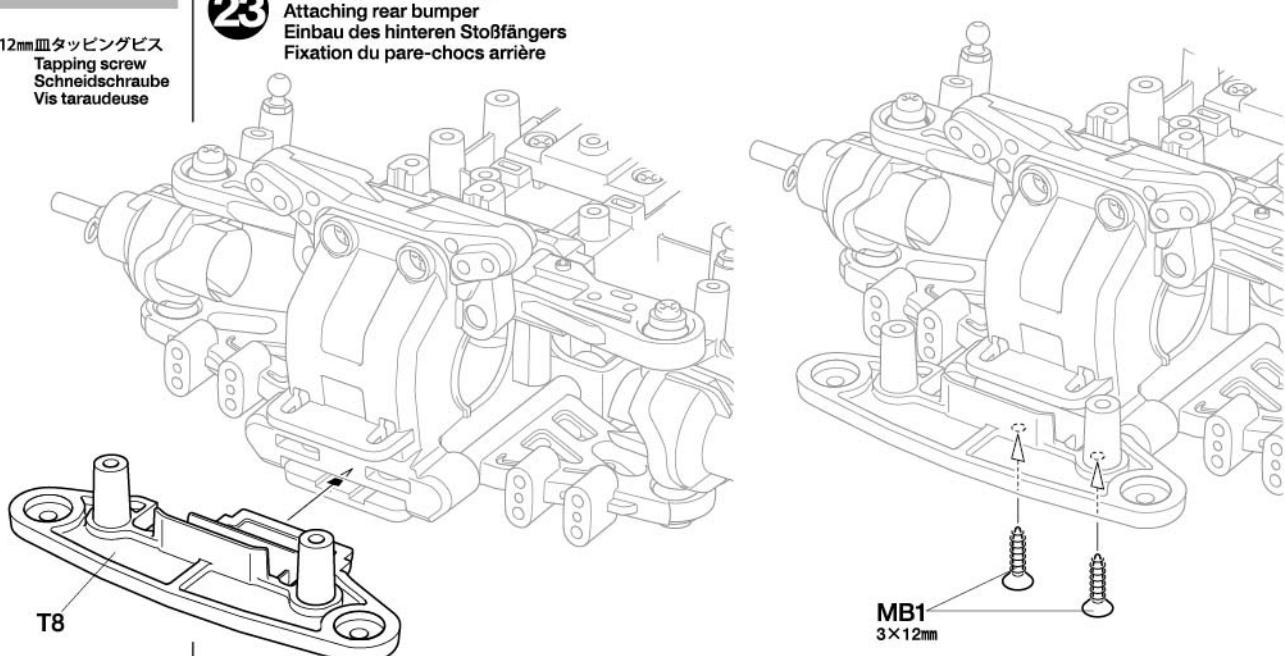
**リヤアップライトの組み立て**  
Rear uprights  
Achsschenkel hinten  
Fusées arrière

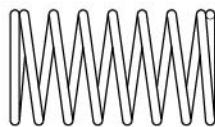
**22****22**

**リヤアップライトの取り付け**  
Attaching rear uprights  
Einbau der hinteren Achsschenkel  
Installation des fusées arrière

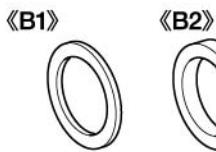
**23****23**

**リヤバンバーの取り付け**  
Attaching rear bumper  
Einbau des hinteren Stoßfängers  
Fixation du pare-chocs arrière





**MB4** ×4 コイルスプリング  
Coil spring  
Spiralfeder  
Ressort hélicoïdal

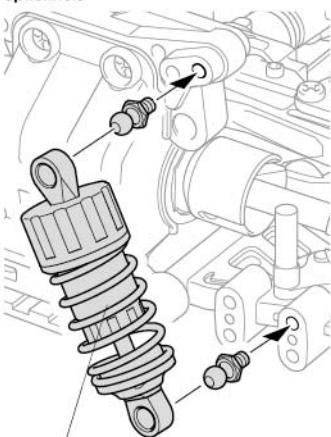


★ダンバースペーサー (B1、B2) で車高を調整することができます。  
★Use damper spacers (B1 and B2) to alter ground clearance.  
★Benutzen Sie Dämpfer-Distanzstücke (B1 und B2) um Bodenfreiheit einzustellen.  
★Utiliser des bagues d'amortisseurs (B1 et B2) pour régler la garde au sol.

3×14mm段付タッピングゲビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décolletée

## OPTIONS

※OPダンパーの取り付け例  
※Attachment example for optional dampers  
※Anbaubeispiel für optionale Dämpfer  
※Exemple d'installation d'amortisseurs optionnels



※SP.746 C.V.A.ダンバースーパーミニ  
※50746 CVA Super Mini Shock Unit Set

## TAMIYA CRAFT TOOLS

### ANGLED TWEEZERS

ツル首ピンセット

ITEM 74003

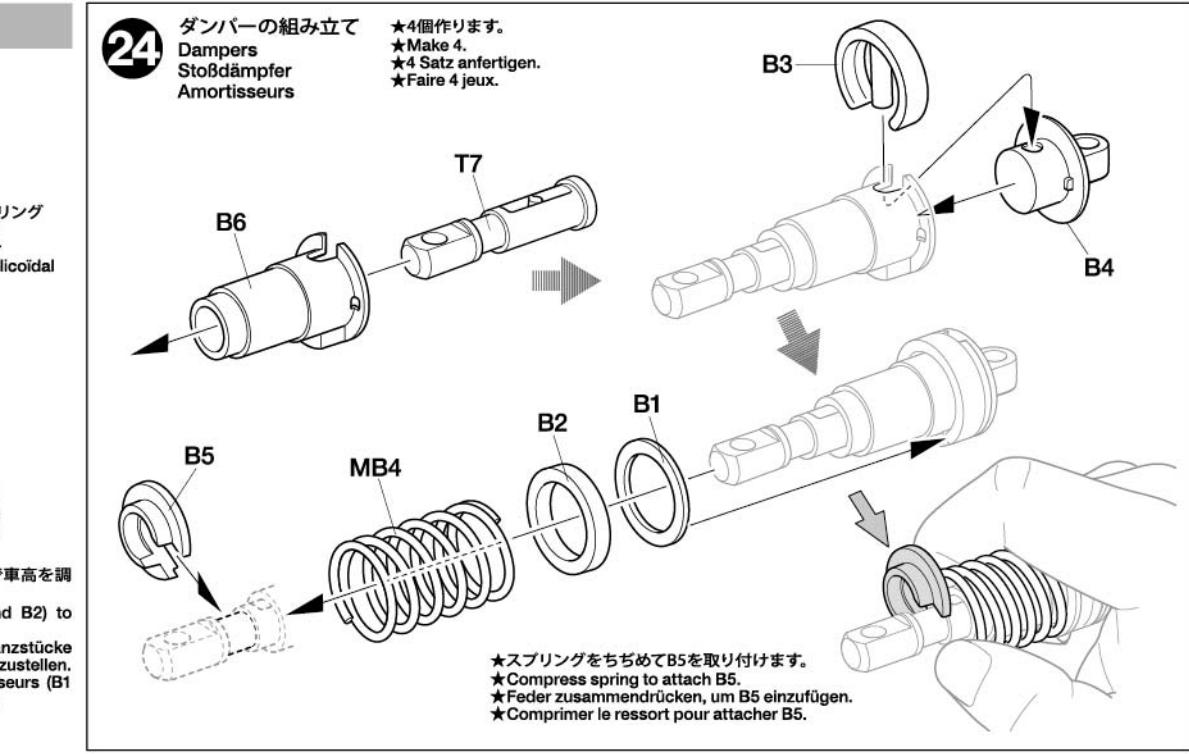
### タミヤニュースを読もう

タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。

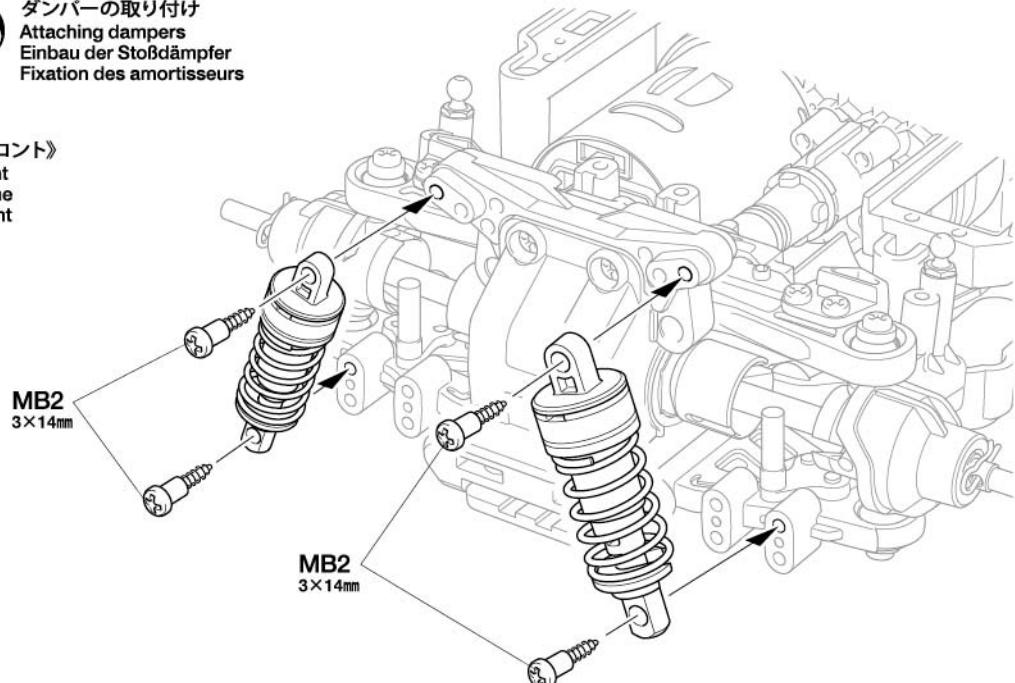
タミヤ・ホームページアドレス

[www.tamiya.com](http://www.tamiya.com)

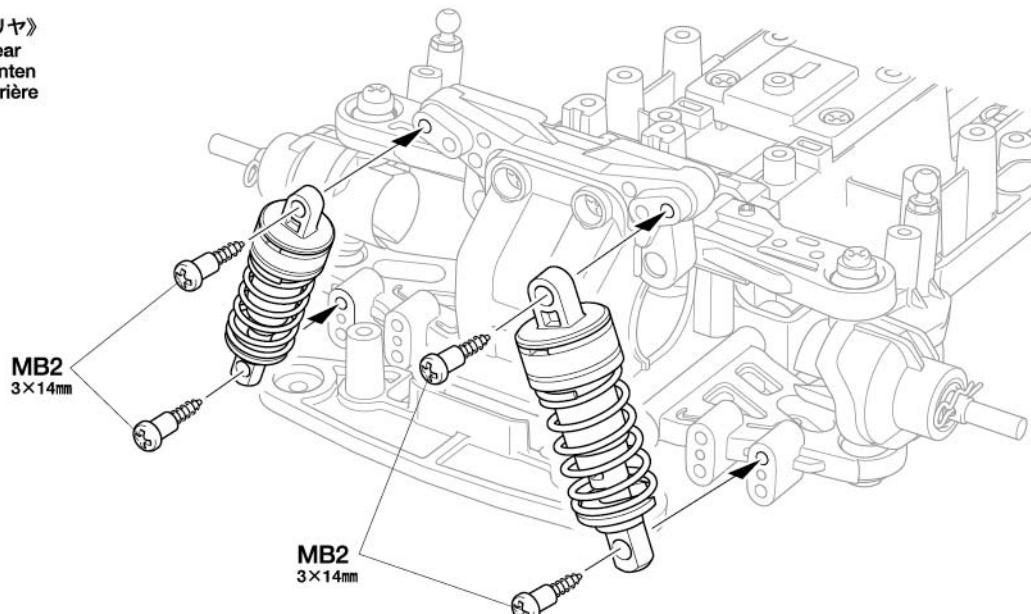


### ダンバーの取り付け Attaching dampers Einbau der Stoßdämpfer Fixation des amortisseurs

《フロント》  
Front  
Vorne  
Avant

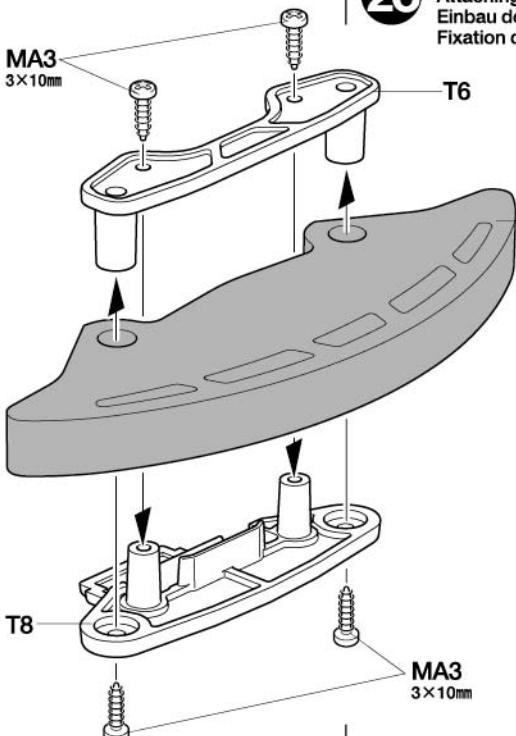


《リア》  
Rear  
Hinten  
Arrière



26

26

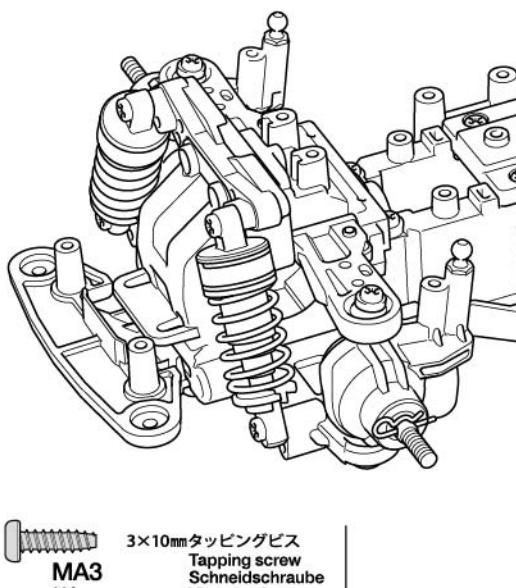


**26**

MA3  
3x10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
×4

MB1  
3x12mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
×2

27



**27**

MA3  
3x10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
×4

28



**28**

MA3  
3x10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
×4

《裏側》  
Reverse  
Rückseite  
Autre côté



C

29~39

袋詰Cを使用します  
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

29

(タミヤ製サーボ) / (Tamiya servos)

MC2 ×1  
2.6×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

MA3 ×1  
3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

MC3 ×1  
2.6×10mmバインドビス  
Binding screw  
Flachkopfschraube  
Vis à tête poêlier

MA1 ×1  
3×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

MB3 ×1  
5mmビローポール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule

**Checking R/C equipment**

- ① Trims in neutral.
- ② Install batteries.
- ③ Extend receiver antenna.
- ④ Connect charged battery.
- ⑤ Switch on transmitter.
- ⑥ Switch on receiver.
- ⑦ Ensure reverse switches are in shown position.
- ⑧ Steering wheel in neutral.
- ⑨ Servo in neutral position.
- ⑩ After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

**Überprüfen der RC-Anlage**  
(Siehe Bild rechts.)

- ① Trimmehebel neutral stellen.
- ② Batterien einlegen.
- ③ Empfängerantenne ausrollen.
- ④ Voll auf geladenen Akku verbinden.
- ⑤ Sender einschalten.
- ⑥ Empfänger einschalten.
- ⑦ Sicherstellen, dass die Umschalter für die Drehrichtung in der gezeigten Stellung sind.
- ⑧ Lenkrad neutral stellen.
- ⑨ Servo in Neutralstellung.
- ⑩ Nachdem de Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

**Vérification de l'équipement R/C**

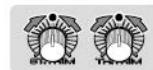
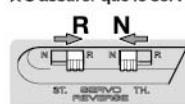
- ① Placer les trims au neutre.
- ② Mettre en place les piles.
- ③ Déployer l'antenne du récepteur.
- ④ Charger complètement la batterie.
- ⑤ Allumer l'émetteur.
- ⑥ Allumer le récepteur.
- ⑦ S'assurer que les inverseurs sont dans la position montrée.
- ⑧ Le volant de direction au neutre.
- ⑨ Servo au neutre.
- ⑩ Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

29

**ラジオコントローラメカのチェック**  
Checking R/C equipment  
Überprüfen der RC-Anlage  
Vérification de l'équipement R/C注意!  
CAUTION

- ★ご使用のプロポセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。  
★Refer to the manuals included with R/C equipment.  
★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.  
★Se référer au manual inclus avec l'équipement R/C.

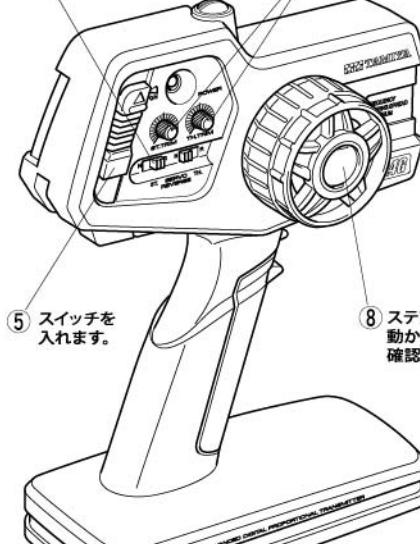
- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。  
★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.  
★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.  
★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



⑦ ステアリングリバーススイッチをリバース側(R)にします。

①

トリムを中心位置にします。



③

アンテナ線をのばします。  
※アンテナ線のない受信機もあります。

④

充電済の走行用バッテリーをつなぎます。

⑤

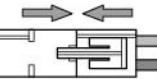
スイッチを入れます。

⑥

スイッチを入れます。

⑧

ステアリングホイールを動かし、サーボの動きを確認してください。

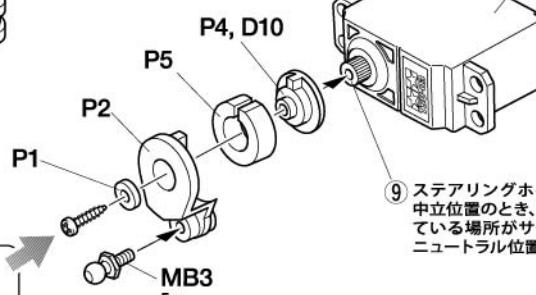


⑨

ステアリングホイール

中立位置のとき、とまっている場所がサーボのニュートラル位置です。

※ステアリングサーボ  
※Steering servo  
※Lenkservo  
※Servo de dirección



P4, D10

P5

P2

P1

MB3

5mm

⑩

取り付け後、送受信機の

スイッチを切り、走行用

バッテリーもはずしてお

きます。

⑪

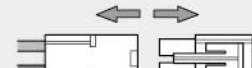
★サーボがニュートラルの状態で図のよう

に取り付けます。

★Attach as shown with servo in neutral.

★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.

★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.



《P4》



MC2 2.6×10mm

- ★タミヤ製サーボの場合はP4とMC2を使用します。  
他社製サーボを使用する場合は下の表をご覗ください。  
★Use P4 and MC2 when using Tamiya servos. See diagram below when using other brands of servo.  
★P4 und MC2 benutzen bei Tamiya Servos. Bei der Verwendung anderer Servos unten stehendes Diagramm beachten.  
★Utiliser P4 et MC2 avec des servos Tamiya. Se reporter au tableau ci-dessous pour d'autres marques de servos.

①

★ビスのネジ部をよく見て、

ビスの種類を確認します。

★Examine screw and determine type.

★Schraube überprüfen und die

Richtige auswählen.

★Examiner la vis et déterminer le type.

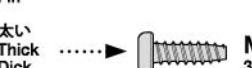
②

★下の原寸図でビスの太さを確認し、選択したビスを使います。

★Check screw thickness with diagram below. Use selected screw.

★Dicke der Schraube mit dem unten stehenden Diagramm vergleichen. Die ausgewählte Schraube nutzen.

★Vérifier l'épaisseur de la vis sur le tableau ci-dessous. Utiliser la vis choisie.



★サーボからビスを外します。

★Remove original servo

horn screw.

★Originalschraube des

Servohorns entfernen.

★Enlever la vis originale du

palonnier.

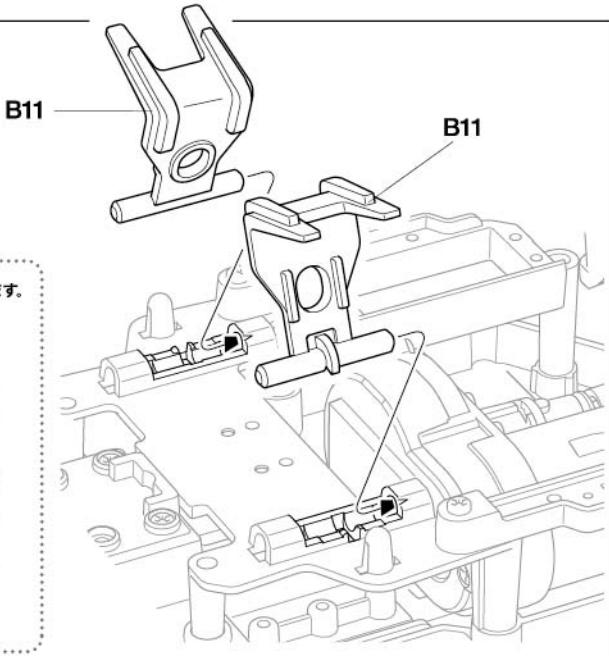
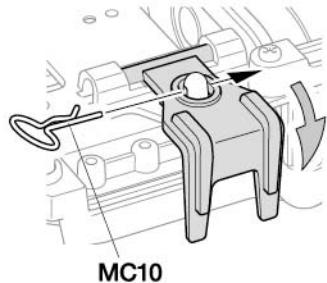
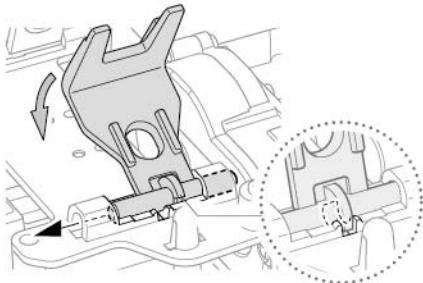




### 30 バッテリーホルダーの取り付け Attaching battery holders Anbau der Akku-Halterungen Installation des fixations de pack

- 1 ★B11を奥に倒して溝の位置まで動かします。  
★Position B11 to align with grooves.  
★B11 ausrichten an den Einbuchtungen.  
★Positionner B11 pour l'aligner avec les rainures.

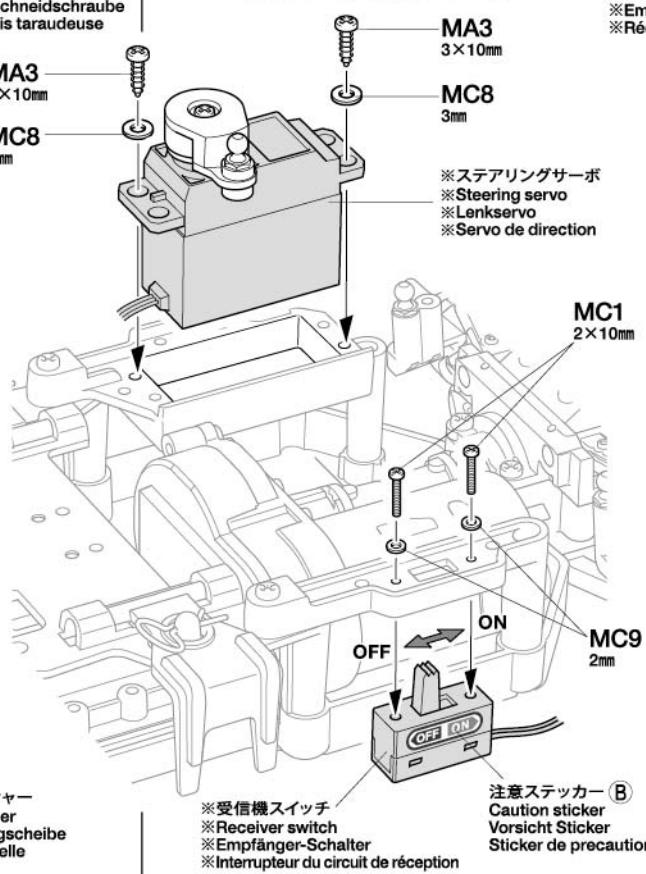
- 2 ★B11を手前に倒してスナップピンで固定します。  
★Secure B11 using snap pins.  
★Sichern Sie B11 mit Federsteckern.  
★Fixer B11 au moyen d'une épingle.



3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

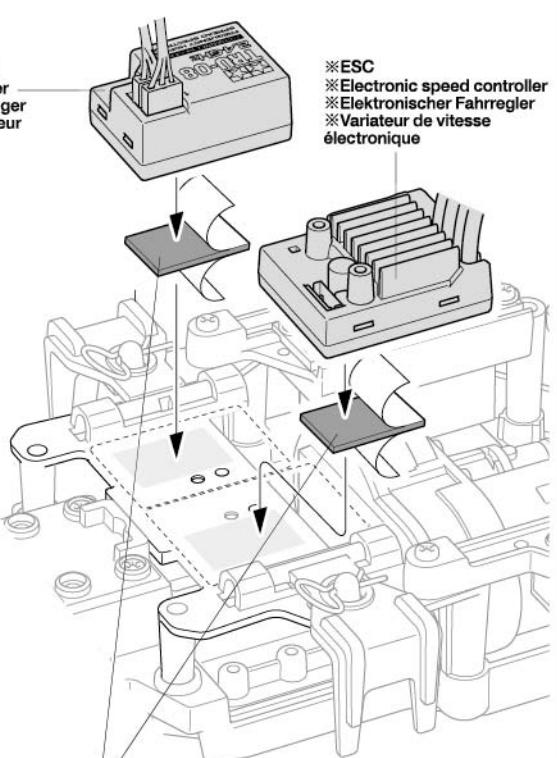


### 31 ラジオコントロールメカの搭載 Attaching R/C equipment Einbau der RC-Anlage Installation de l'équipement R/C



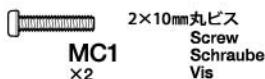
※受信機  
※Receiver  
※Empfänger  
※Récepteur

※ESC  
※Electronic speed controller  
※Elektronischer Fahrgeschwindigkeitsregler  
※Variateur de vitesse électronique



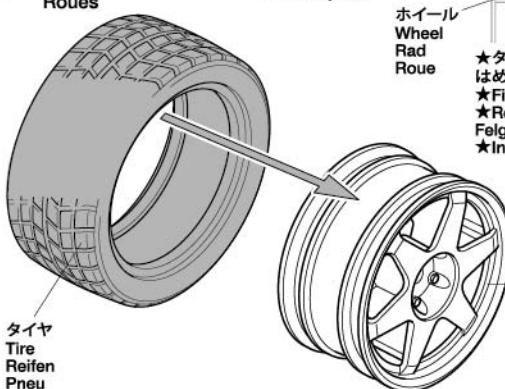
両面テープ（黒）  
Double-sided tape  
(black)  
Doppelklebeband  
(schwarz)  
Bande adhésive double face  
(noir)

★両面テープは部品のサイズに合わせて切って使います。  
★Cut double-sided tape into required sizes.  
★Doppelklebeband in den erforderlichen Größen zuschneiden.  
★Découper la bande adhésive double face aux dimensions requises.



### 32 ホイールの組み立て Wheels Räder Roues

- ★4個作ります。  
★Make 4.  
★4 Satz anfertigen.  
★Faire 4 jeux.



★タイヤをホイールのみぞにめます。  
★Fit into grooves.  
★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.  
★Insérer dans les rainures.



★タイヤとホイールの間に瞬間接着剤をながし込んで接着します。  
★Apply instant cement.  
★Sekundenkleber auftragen.  
★Appliquer de la colle cyanoacrylate.

## TAMIYA CRAFT TOOLS

### SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー<sup>●</sup>  
(プラスチック用)

ITEM 74001

### LONG NOSE w/CUTTER

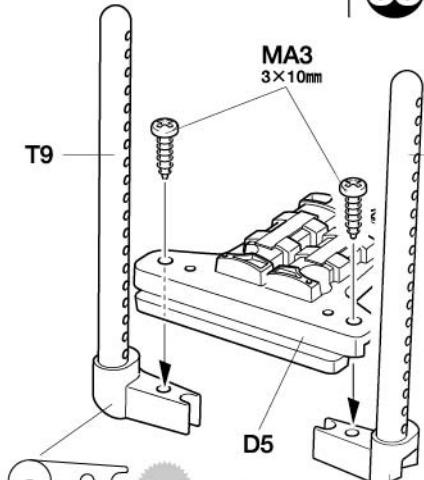
ラジオベンチ





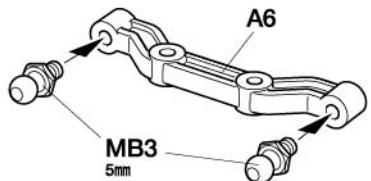
35

フロントボディマウントユニットの組み立て  
Front body mount unit  
Karosserieaufhängungseinheit vorne  
Ensemble supports de carrosserie avant

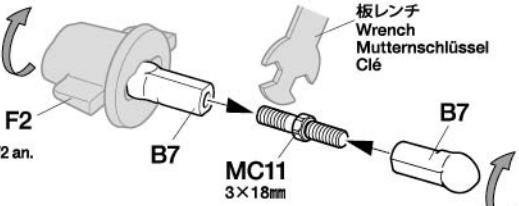


- ★ 向きに注意。
- ★ Note direction.
- ★ Auf richtige Plazierung achten.
- ★ Noter le sens.

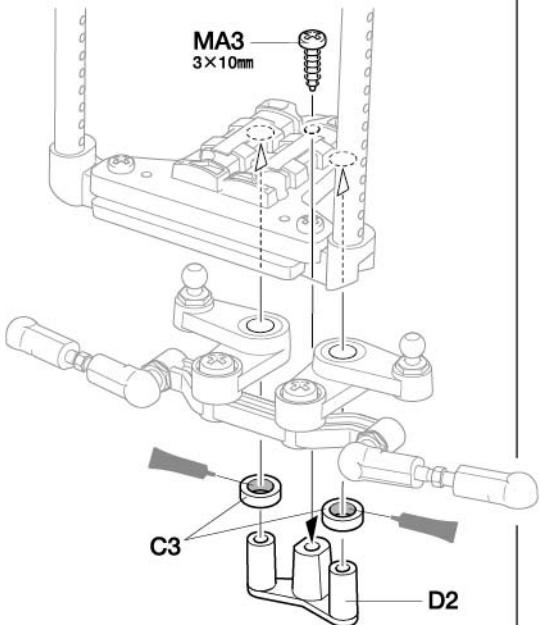
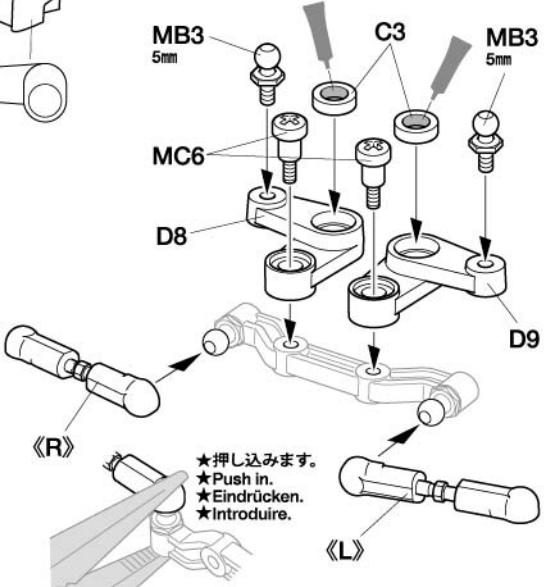
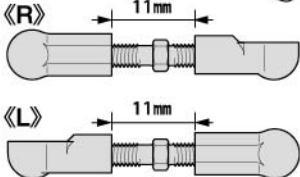
**MA3** ×3  
**MB3** ×4  
**MC6** ×2  
**MC11** ×2



★F2はB7をねじ込むために使用します。 F2  
★Screw B7 on using F2.  
★Schrauben Sie B7 bei der Nutzung von F2 an.  
★Visser B7 au moyen de F2.



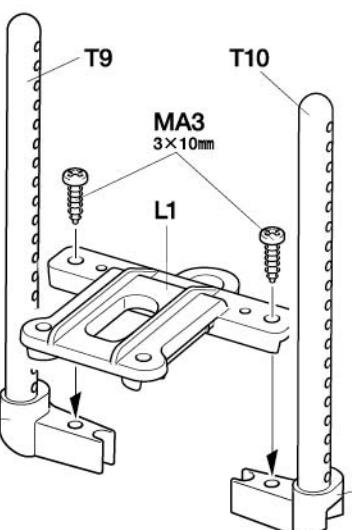
- ★各1個作ります
- ★Make 1 of each
- ★Je 1 Satz  
anfertigen.
- ★Faire 1 jeu de  
chaque.



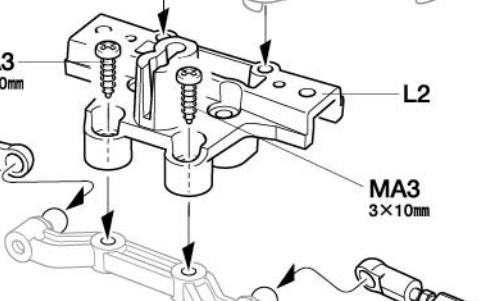
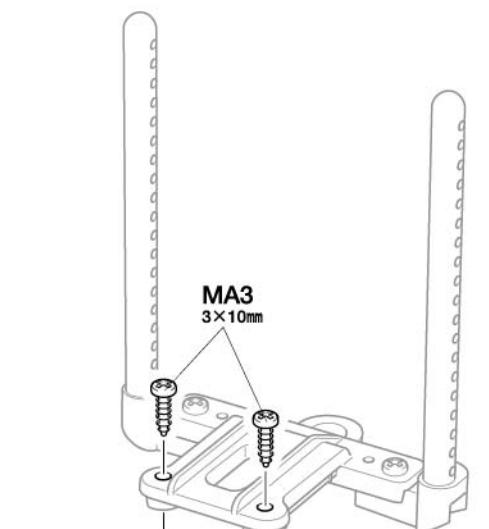
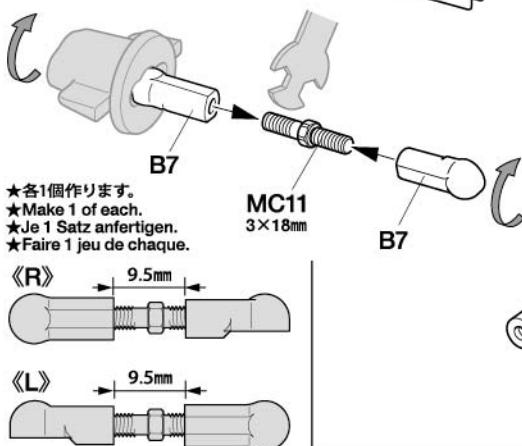
36

リヤボディマウントユニットの組み立て  
Rear body mount unit  
Karosserieaufhängungseinheit hinten  
Ensemble supports de carrosserie arrière

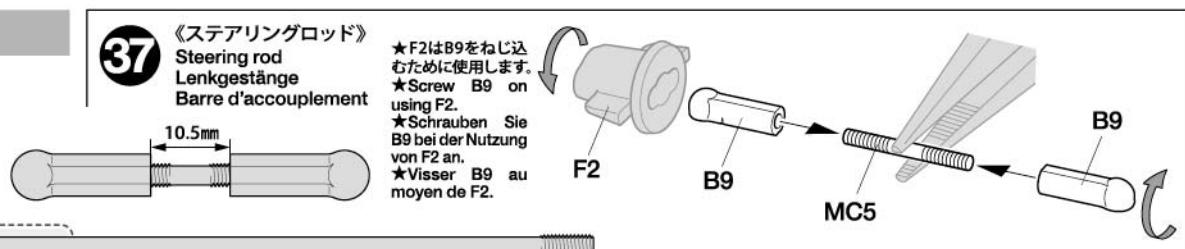
★向きに注意。  
★Note direction.  
★Auf richtige  
Plazierung achten.  
★Noter le sens.



- ★ 向きに注意。
- ★ Note direction.
- ★ Auf richtige Plazierung achten.
- ★ Noter le sens.



**MC5 ×1**  
3×23mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée



**MC4 ×1**  
3×110mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée

★B8とMC4はシャーシ組み替えの時に使用します。  
★B8 and MC4 are used when changing chassis setup.  
★B8 und MC4 werden gebraucht, wenn das Chassis verändert wird.  
★B8 et MC4 sont utilisés pour changer la configuration du châssis.

**MA3 ×4**  
3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



注意してください。  
CAUTION  
VORSICHT  
PRECAUTIONS



走行させる直前まで、バッテリーのコネクターを繋がないでください。  
走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。走らせないとときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

#### DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE MODEL

Disconnect battery when model is not being used, as it may result in a run away model.

#### AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS MODELL NICHT IN BETRIEB IST

Akku abhängen, wenn das Modell nicht benutzt wird, da es sich sonst selbstständig machen kann.

#### DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LE MODELE N'EST PAS UTILISEE

Déconnecter la batterie lorsque le modèle n'est pas utilisé pour éviter qu'il se déplace inopinément.

★アンテナ線が外に出ないような長さに切って取り付けます。(アンテナ線保護用)

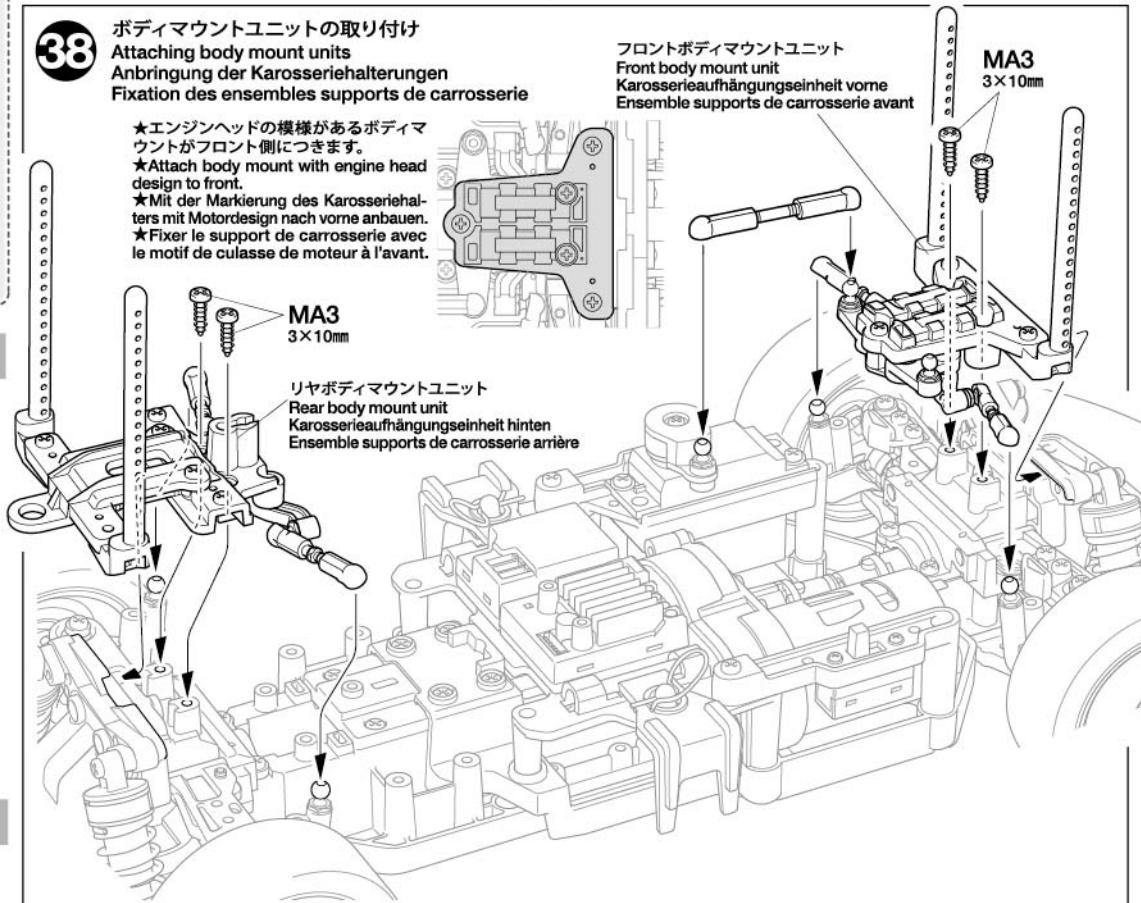
★Cut antenna pipe to appropriate length, ensuring antenna is contained fully within.

★Antennenrohr der Länge der verwendeten Antenne anpassen, dabei sicherstellen, dass die Antenne in voller Länge geschützt wird.

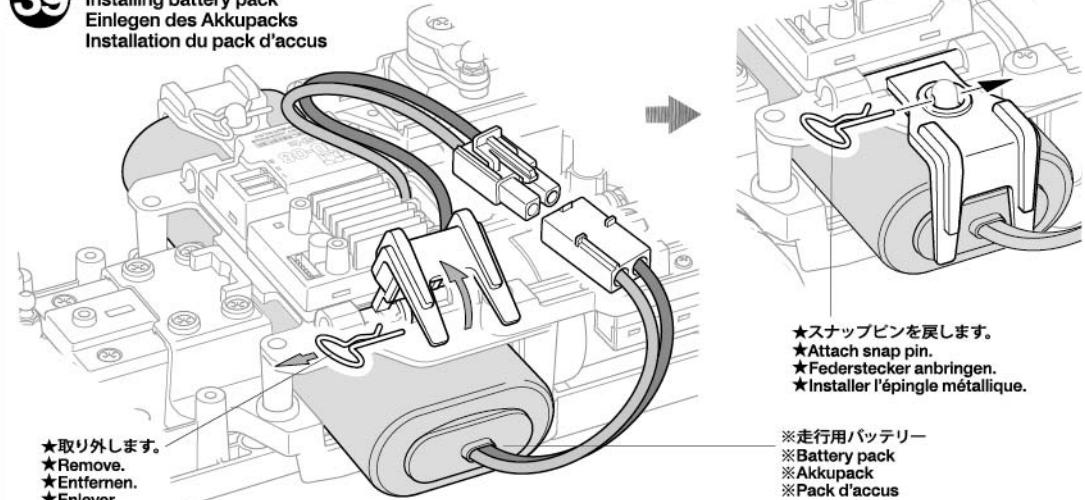
★Couper le tube d'antenne à la longueur appropriée en s'assurant que l'antenne est complètement à l'intérieur du tube.

**38 ボディマウントユニットの取り付け**  
**Attaching body mount units**  
**Anbringung der Karosseriehalterungen**  
**Fixation des ensembles supports de carrosserie**

- ★エンジンヘッドの模様があるボディマウントがフロント側につきます。
- ★Attach body mount with engine head design to front.
- ★Mit der Markierung des Karosseriehalters mit Motordesign nach vorne anbauen.
- ★Fixer le support de carrosserie avec le motif de culasse de moteur à l'avant.



**39 走行用バッテリーの搭載**  
**Installing battery pack**  
**Einlegen des Akkupacks**  
**Installation du pack d'accus**

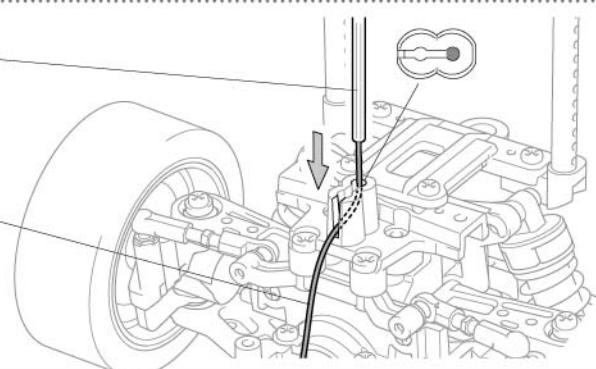


アンテナパイプの取り付け  
Attaching antenna pipe  
Anbau des Antennenröhrlchens  
Fixation du tube d'antenne

アンテナパイプ  
Antenna pipe  
Antennenrohr  
Antennenrohr  
Gaine d'antenne

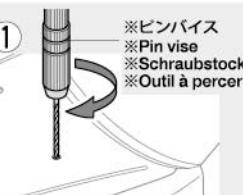
アンテナパイプ  
Antenna pipe  
Antennenrohr  
Gaine d'antenne

※アンテナ線  
※Antenna cable  
※Antennekabel  
※Fil d'antenne

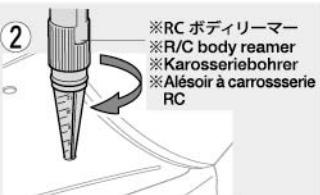


《穴の開け方》  
Making holes  
Löcher bohren  
Perçage des trous

★指定の位置にピンバイスなどで小さな穴を開けます。  
★Make a pilot hole in the indicated position using a pin vise and drill bit, etc.  
★Ein Loch mit einer Ahle, einem Bohrer etc an der gezeigten Stelle bohren.  
★Percer un pré-trou à la position indiquée avec un outil à percer et un foret etc.

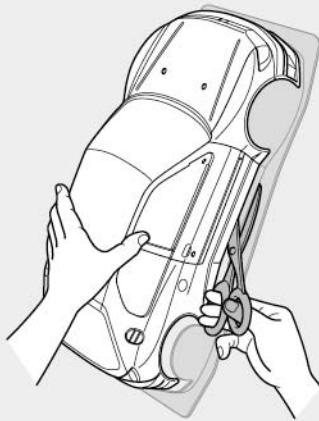


★リーマーで指示の大きさに穴を広げます。  
★Enlarge hole to desired size using body reamer.  
★Loch mit Karosseriebohrer bis zur gewünschten Größe aufweiten.  
★Elargir le trou au diamètre désiré avec l'alésoir à carrosserie.

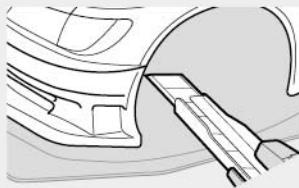


《ボリカーボネートボディの切り取り方》/ Cutting out polycarbonate body parts  
Ausschneiden der Polycarbonat Karosserieteile / Découpe des pièces de carrosserie en polycarbonate

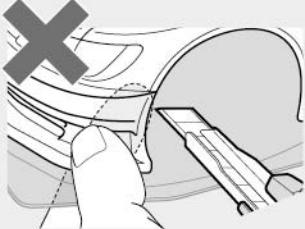
《直線はハサミで切り取ります。》  
Straight sections – use scissors  
Gerade Bereiche mit Schere bearbeiten  
Sections droites – utiliser des ciseaux



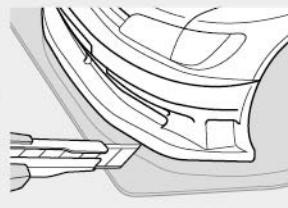
《曲線はカッターナイフで切り取ります。》  
Curved sections – use a modeling knife  
Für gebogene Bereiche Modellbaumesser benutzen  
Sections courbes – utiliser un couteau de modélisme



●カッターナイフを使う時は、切断する部分に手(指)を絶対にあてないでください。  
●Keep hands and fingers off section being cut, particularly when using a modeling knife.  
●Hände und Finger fernhalten, besonders bei der Nutzung des Modellbaumessers.  
●Tenir éloignés mains et doigts de la section découpée, en particulier si on utilise un couteau de modélisme.



★カッターナイフで切り取る場合は、一度に切らずに数回にわけて浅く切り込みを入れ、切れ目にそって折り曲げるようにして切りはなしてください。  
★When using a modeling knife, make multiple passes to score the cut line, then bend and snap off the unwanted area.  
★Wenn Sie ein Modellbaumesser benutzen, machen Sie mehrere Schnitte an der vorgezeichneten Linie, dann biegen Sie das Abfallstück um und brechen es ab.  
★Si on utilise un couteau de modélisme, faire plusieurs passages pour marquer la ligne de coupe, puis plier et détacher la partie indésirable.



**注意!**  
**NOTICE**

●製品によって一部塗装済み、加工済みの場合があります。

●Some bodies may be pre-painted or have other work already carried out.  
●Einige Karosserien können bereits bemalt sein, oder andere Vorbereitungen können bereits erledigt sein.  
●Certaines carrosseries peuvent être pré-peintes ou avec d'autres travaux déjà effectués.

**40**

ボディの穴開け  
Making holes  
Löcher bohren  
Perçage des trous

★指示のサイズの穴を開けてください。  
★Make holes of sizes shown.  
★Löcher nach Maß bohren.  
★Percer des trous aux diamètres indiqués.

★アンテナを立てる場合は、6mm穴を開けます。  
★Make 6mm hole for antenna pipe as shown.  
★Für Antennenrohr 6mm Loch wie abgebildet bohren.  
★Faire un trou de 6mm pour le tube d'antenne comme montré.

ボディ  
Body  
Karosserie  
Carrosserie

6.5mm

4mm

4mm

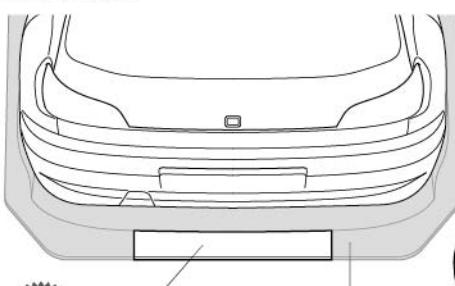
8mm

**41**

《後側》/ Rear  
Hinten / Arrière

**41**

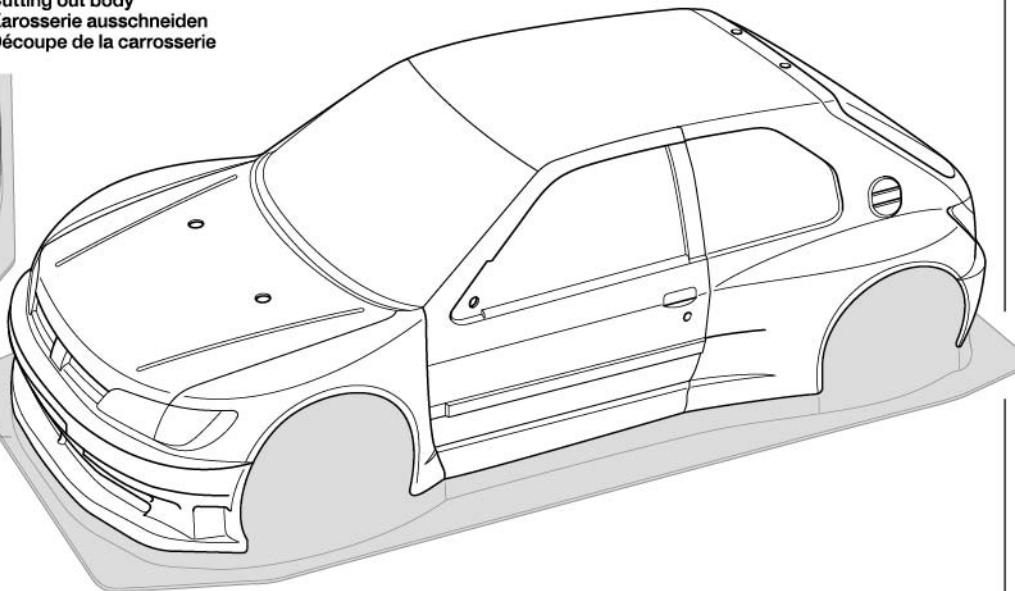
ボディの切り取り  
Cutting out body  
Karosserie ausschneiden  
Découpe de la carrosserie



**注意!**  
**NOTICE**

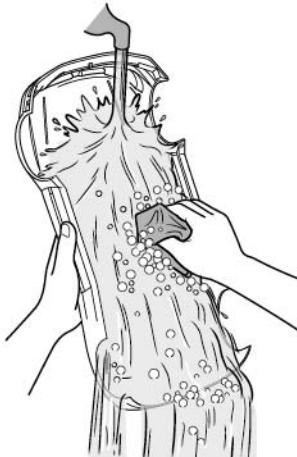
★この部分はナンバープレートを作る時に使用します。  
★Used later for making license plate.  
★Wird später benutzt um ein Nummernschild zu fertigen.  
★Utilisé ultérieurement pour la plaque d'immatriculation.

★切り取ります。  
★Cut away.  
★Abschneiden.  
★Couper.



## 《塗装する前に》

Preparing body for painting  
Vorbereitung der Karosserie für Bemalung  
Préparation de la carrosserie pour la mise en peinture



★塗装前に中性洗剤で油気をとします。  
水洗いをして洗剤を洗い流して乾かしてください。

★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

## PAINTING

■のマークは塗装指示のマークです。  
ボディ本体の塗装にはポリカーボネート用塗料で内側から塗装してください。プラスチック部品の塗装にはプラスチック用塗料をお使いください。

● This mark denotes numbers for Tamiya Color paints. Paint body from inside using paints for polycarbonate. Paint plastic parts using plastic paints.  
● Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen. Plastikteile mit Plastik-Farben bemalen.

● Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures spéciales polycarbonate. Peindre les pièces plastique en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

《ポリカーボネート用タミヤカラー》  
TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-30 ● ブリリアントブルー / Brilliant blue / Brillant-Blau / Bleu brillant

PS-31 ● スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé

《プラスチック用タミヤカラー》  
TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-49 ● ブライトレッド / Bright red / Leuchtrot / Rouge brillant

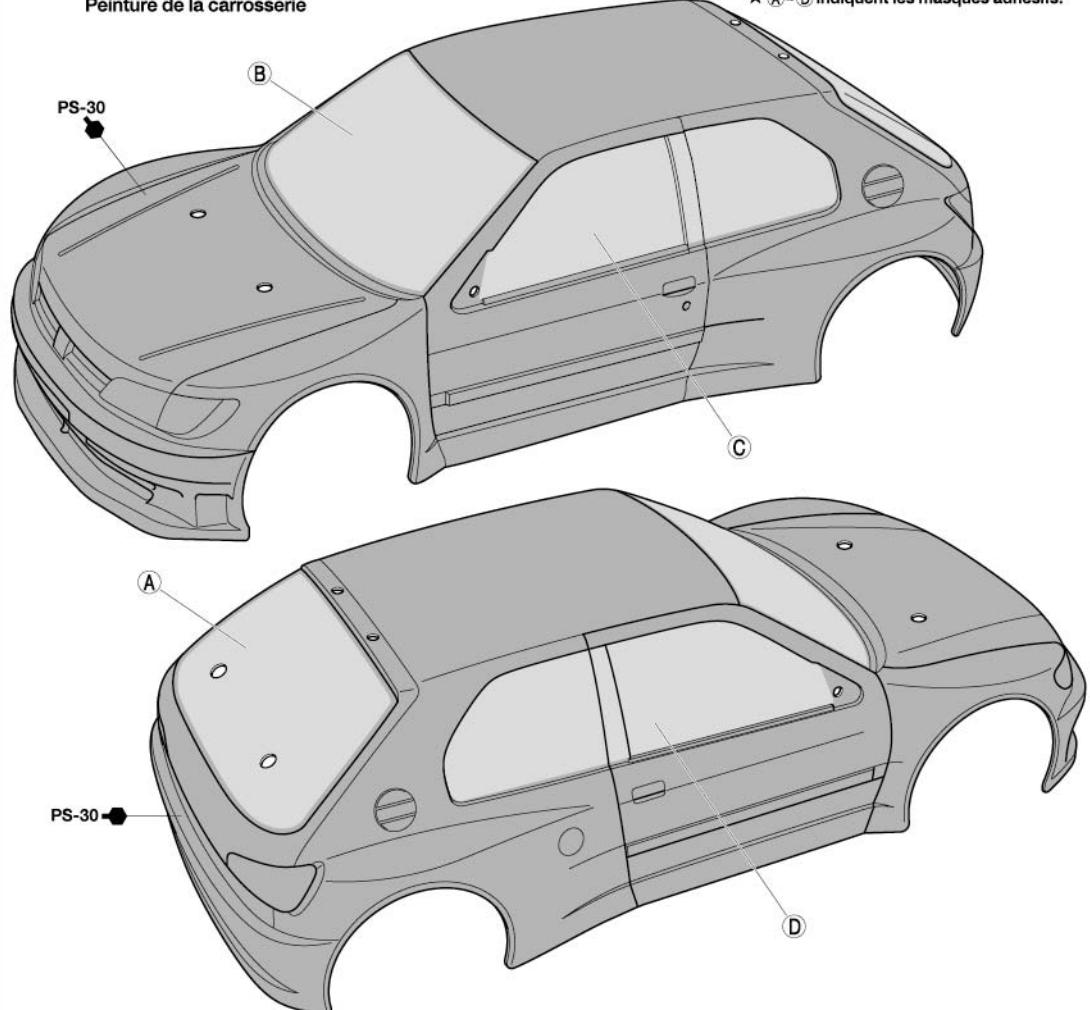
## ボディの塗装

Painting body

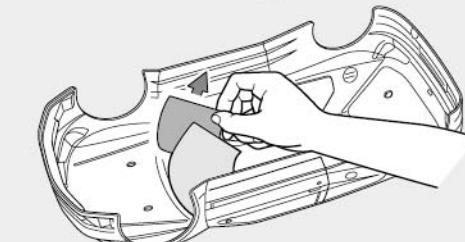
Lackierung der Karosserie

Peinture de la carrosserie

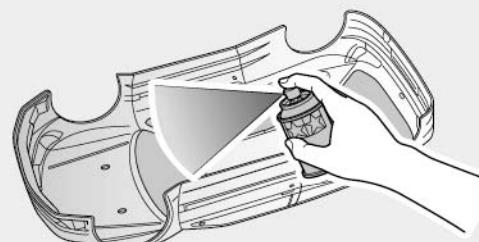
- ★A～Dはマスクシールの番号です。
- ★A～D denote masking stickers.
- ★A～D gibt die Nummer des Aufklebers an.
- ★A～D indiquent les masques adhésifs.

《塗装の仕方》 / Painting  
Lackier-Anweisung / Peinture

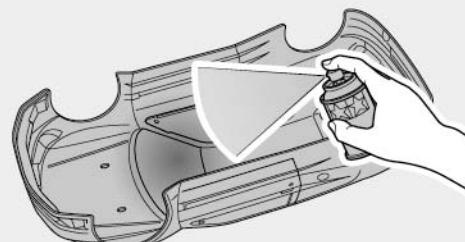
- 1 ★マスクシールを切り出してボディ内側からウインドウ部に貼ります。  
★Cut out masking stickers and mask off window areas from inside.  
★Die selbstklebenden Abkleber ausschneiden und damit Fenster von innen abkleben.  
★Découper les caches autocollants et masquer les vitres de l'intérieur.



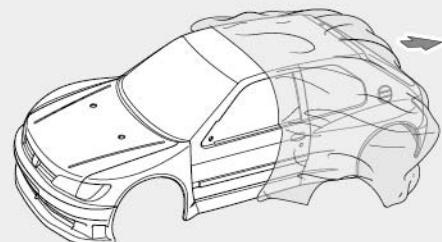
- 2 ★ボディを内側からブリリアントブルー(PS-30)で塗装します。スプレー一塗装はボディから30cmほどはなし、一度に塗らず数回に分けて塗ります。  
★Paint the body from inside using Brilliant Blue (PS-30). Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.  
★Die Karosserie von innen mit Brillant-Blau (PS-30) lackieren. Die Sprühfarbe aus einem Anstand von 30cm in dünnen Schichten 2-3 mal auftragen.  
★Peindre la carrosserie par l'intérieur avec Bleu brillant (PS-30). Pulvériser 2 à 3 fines couches de peinture à 30cm de la carrosserie.



- 3 ★ブルーが乾いたらウインドウ部分のマスクシールをはがし、好みでスモーク(PS-31)を塗装します。  
★After paint has dried, remove masking stickers from windows and paint using Smoke (PS-31).  
★Nachdem Trocknen der Farbe sind die Abklebungen von den Fenstern zu entfernen und Fenster mit Rauchfarben (PS-31) zu lackieren.  
★Après séchage, enlever les caches des parties vitrées et les peindre avec du Smoke (PS-31).



- 4 ★塗装終了後にボディ表面の保護フィルムをはがしてください。  
★When paint has dried remove protective film.  
★Wenn die Farbe getrocknet ist wird der Schutzfilm entfernt.  
★Une fois la peinture sèche, enlever le film de protection.



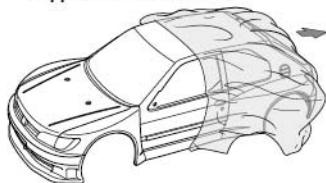
## TAMIYA COLOR

ポリカーボネートスプレー(ミニ)  
クリヤーボディ用スプレー塗料です。軽く仕上がり、衝突などにもはがれにくいのが特徴。

## TAMIYA CATALOG

The latest in cars, bikes, airplanes, ships and tanks. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalog.

★ステッカーを貼る前に、ボディ表面の保護フィルムはがしてください。  
★Remove protective film prior to adding stickers.  
★Schutzfilm abziehen vor dem Anbringen der Aufkleber.  
★Enlever le film de protection avant d'apposer des autocollants.



## 《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたステッカーは切り取ってしまうとまちがえやすいので貼る順に切り取ってください。

②ステッカーの端の部分を少しあげて台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。

③残った台紙を少しづつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。

台紙は一度に全部はがさないでください。しわができるり気泡が残る原因になります。

## Stickers

①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.

②Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.

③Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

## Aufkleber

①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

②Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.

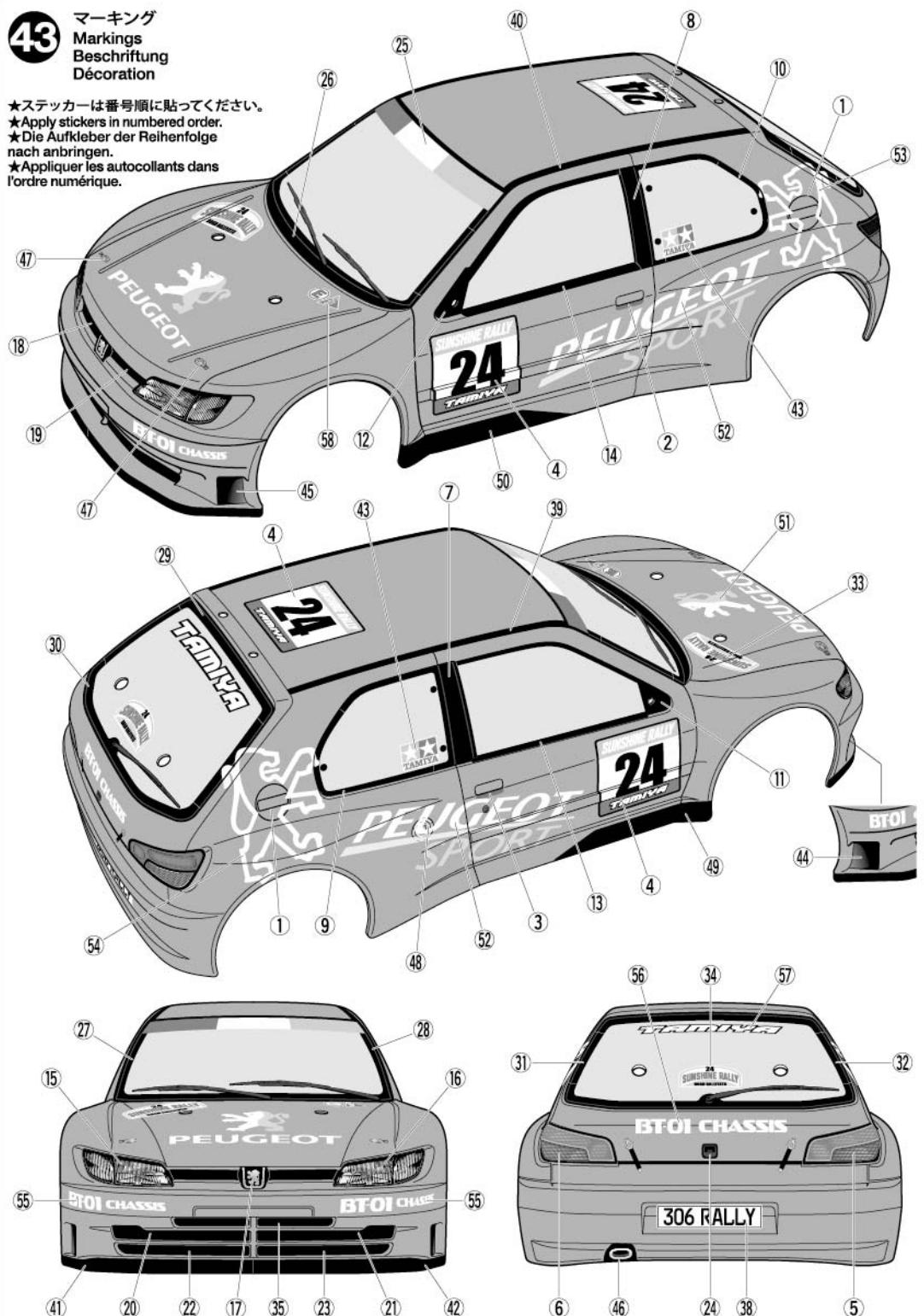
③Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Lufbläschen darunter bilden.

## Autocollants

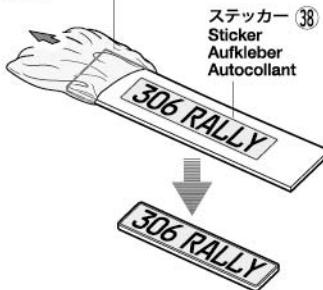
①Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

②Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.

③Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.



★ナンバープレートは保護フィルムをはがした後、ステッカーを貼つてから切り取ります。  
★Remove protective film, apply stickers then cut out license plate.  
★Schutzfolie abziehen, Aufkleber anbringen und dann Nummernschild ausschneiden.  
★Enlever le film de protection, apposer les stickers puis découper la plaque d'immatriculation.



ステッカー (38)  
Sticker  
Aufkleber  
Autocollant  
MD1 × 2  
スナップピン (小)  
Snap pin (small)  
Federstecker (klein)  
Epingle métallique (petite)  
MB6 × 6  
3mmOリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint torique

## SETTING UP

### 《ギヤ比の変更》

別売のピニオンギヤに交換する事でギヤ比を変えることが出来ます。ギヤの組み合わせによってモーターマウント(D11)への取り付け位置が異なります。下図またはD11上の数字を参考にしてください。

### CHANGING GEAR RATIO

Change the gear ratio by using separately-sold pinion gears. Motor attachment points differ according to gear used. Refer to the illustrations and numbers on D11.

### ÄNDERUNG DER ÜBERSETZUNG

Die Übersetzung kann durch die Verwendung separat erhältlicher Ritzel verändert werden. Die Befestigungspunkte ändern sich je nach Ritzel. Anleitung und Nummer auf D11 beachten.

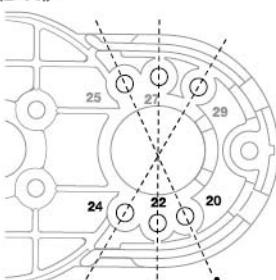
### CHANGEMENT DE RAPPORT DE TRANSMISSION

Changer le rapport de transmission en utilisant des pignons vendus séparément. Les points de fixation du moteur varient en fonction du pignon utilisé. Se reporter aux illustrations et aux numéros sur D11.

### 《540タイプモーターの場合》

When using a Type 540 motor  
Bei der Nutzung eines 540er Motors  
Si un moteur type 540 est utilisé

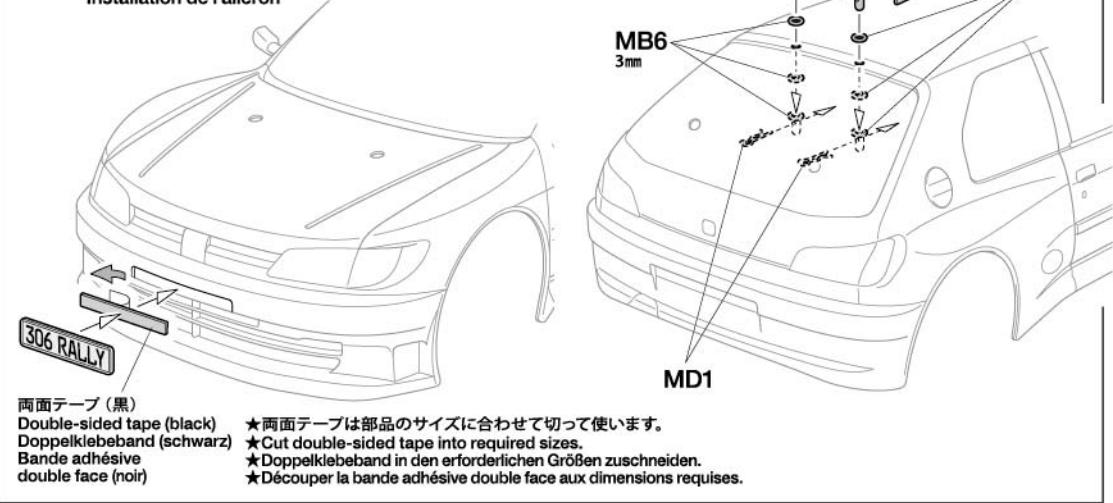
### 《D11》



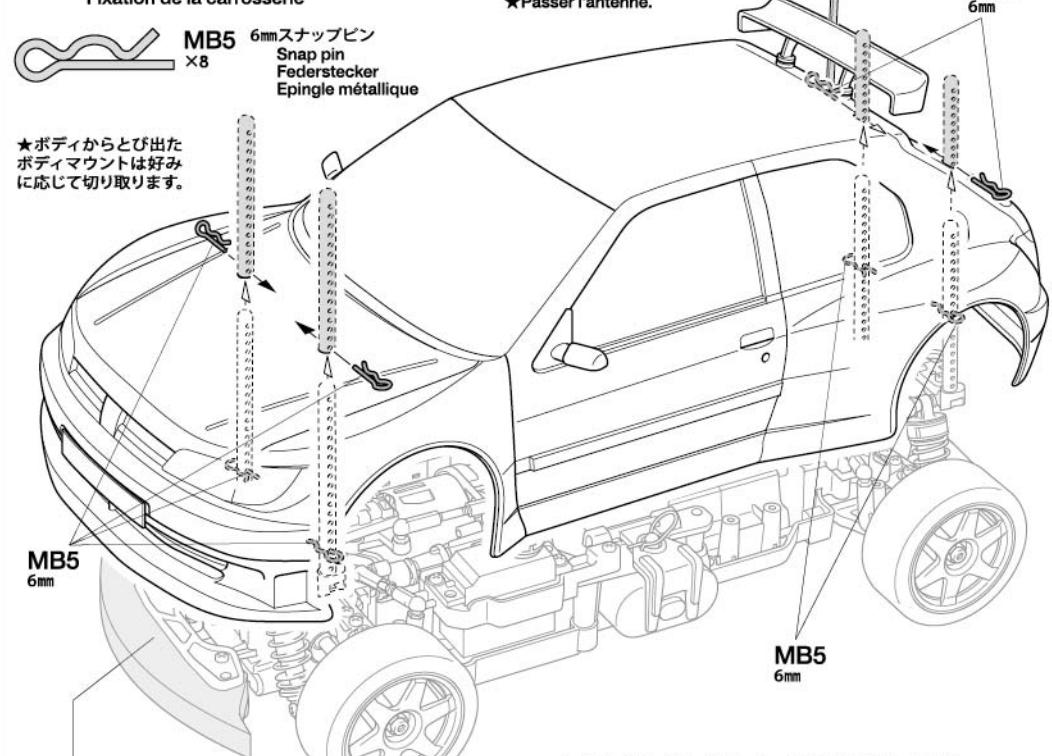
	ピニオンギヤ Pinion gear	スパーギヤ Spur gear	ギヤ比 Gear ratio
A	※20T		9.10 : 1
B	22T	70T	8.27 : 1
C	※24T		7.58 : 1

★キット付属のピニオンは22Tです。  
★Kit standard pinion gear: 22T  
★Bausatz-Standard Motorritzel: 22Z  
★Pignon moteur standard du kit: 22T

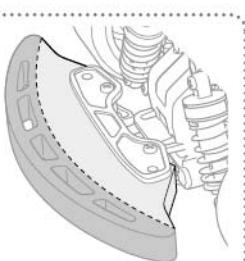
### ウイングの取り付け Attaching wing Anbau des Spoilers Installation de l'aile



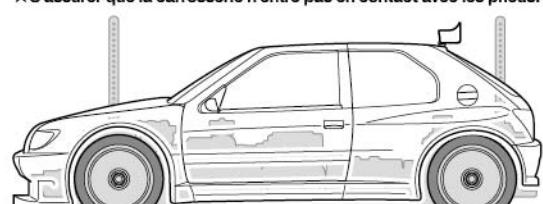
### ボディの取り付け Attaching body Aufsetzen der Karosserie Fixation de la carrosserie



★ウレタンバンパーをボディに合わせて切り取ります。  
★Cut urethane bumper to body shape.

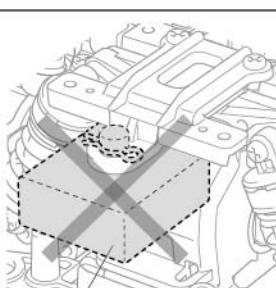


★ボディはタイヤに接触しない高さに取り付けてください。  
★Ensure the body does not come into contact with the tires.  
★Sicherstellen, dass die Karosserie nicht an den Reifen streift.  
★S'assurer que la carrosserie n'entre pas en contact avec les pneus.



### 《トランスポンダー》 Transponder Transpondeur

★トランスポンダーはボディに当たるため、取り付けることができません。  
★Transponders do not fit inside the body and cannot be used.



★Transponder passen nicht in die Wanne und können dort nicht genutzt werden.  
★Les transpondeurs ne rentrent pas dans la carrosserie et ne peuvent être utilisés.

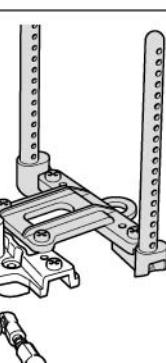
※トランスポンダー  
※Transponder  
※Transpondeur

### 《MRへの変更について》 Changing to an MR layout Änderung zu MR Passage à la configuration MR

★リヤボディマウントユニットはこのキットの仕様のまま変更してください。  
★The rear body mount unit does not require reassembly.

★Karosserieaufhängungseinheit hinten muß nicht zusammengebaut werden.

★L'ensemble support de carrosserie arrière ne nécessite pas de réassemblage.



# PEUGEOT 306 MAXI

(BT-01 CHASSIS)

## SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

● Avoid running the car in crowded areas and near small children.

● Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.

● Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

## R/C OPERATING PROCEDURES

① Switch on transmitter. If using a transmitter with an extending antenna, fully extend.

② Switch on receiver.

③ Inspect operation using transmitter before running.

④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.

⑤ Reverse sequence to shut down after running.

⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.

⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.

⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.

⑨ Store the car and battery pack separately when not in use.

## TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

● Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.

● Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

● Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

## KONTROLLEN VOR DER FAHRT

① Sender einschalten. Wenn Sie einen Sender mit Teleskopantenne benutzen, dieses ganz ausziehen.

② Empfänger einschalten.

③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.

④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.

⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.

⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.

⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

## MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

● Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!

● Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

● Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

## PROCEDURE DE MISE EN MARCHE

① Allumer l'émetteur. Déployer entièrement l'antenne de l'émetteur, s'il en est doté.

② Mettre en marche le récepteur.

③ Vérifier la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.

④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.

⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.

⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...

⑧ Graisser les pignons, articulations...

⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

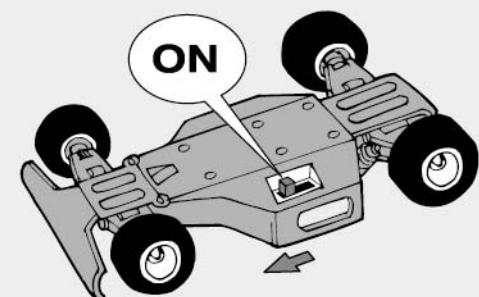
●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

## 『RCカーの走らせかた』

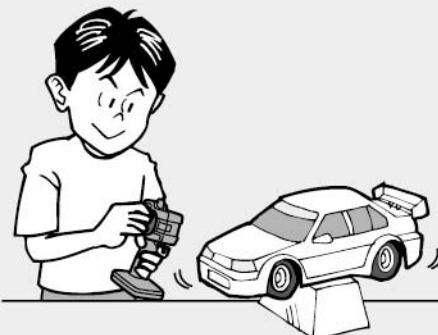
★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



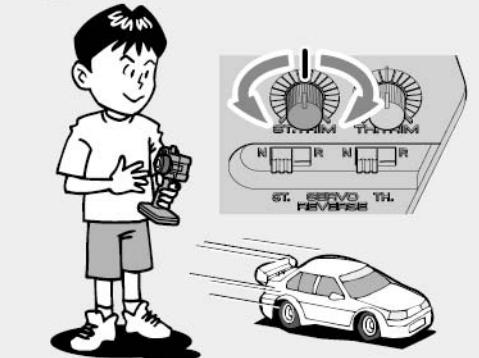
① スイッチをONにします。アンテナ付き送信機の場合はアンテナをのばしてください。



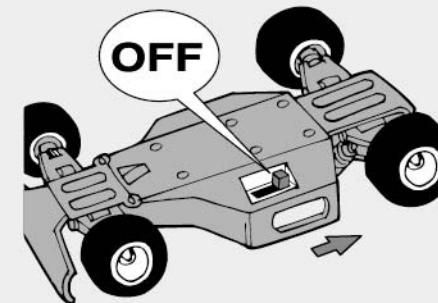
② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



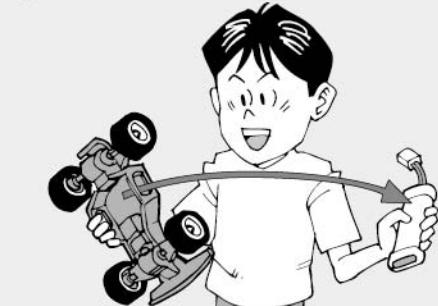
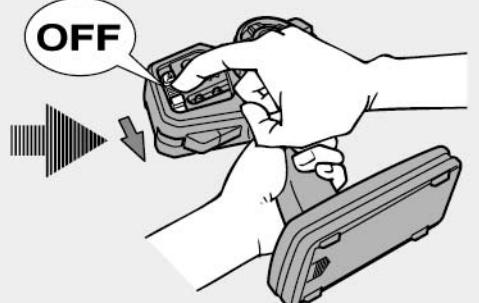
③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



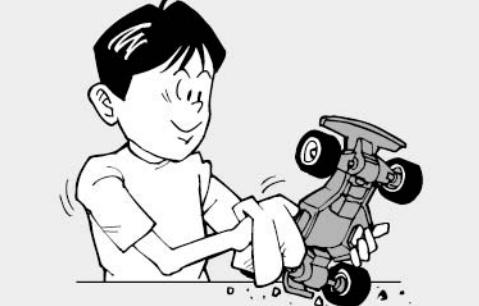
④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



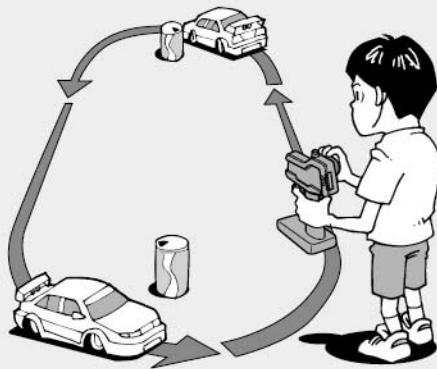
⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



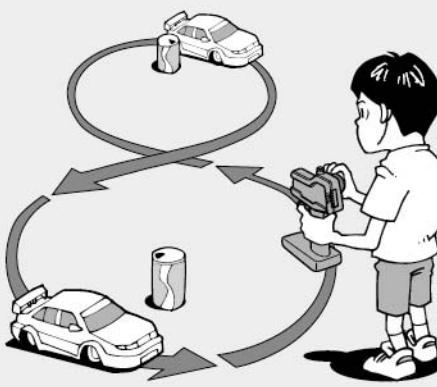
⑨ あとかたづけをしっかりしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



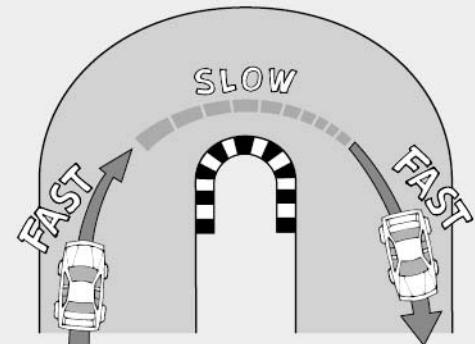
走行練習をしよう  
PRACTICING  
ÜBUNG  
ENTRAÎNEMENT



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くとよいでしょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

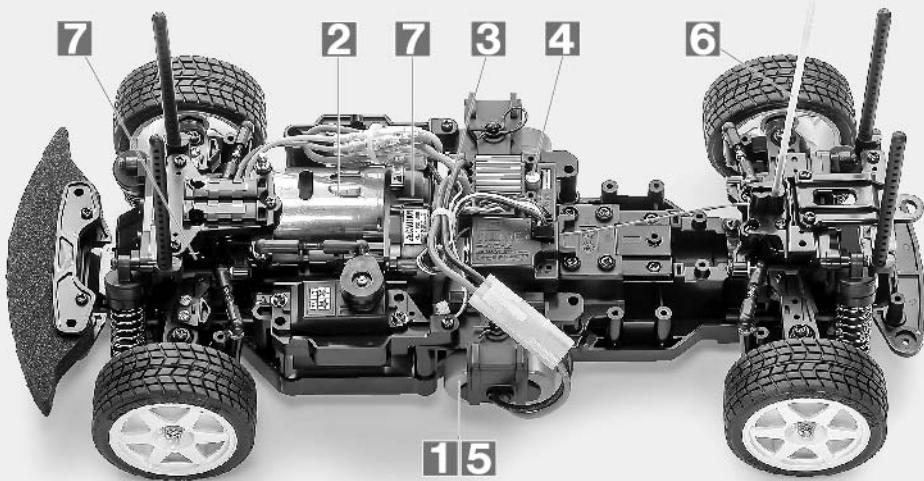
トラブルチェック  
TROUBLESHOOTING  
FEHLERSUCHE  
RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDÉ	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC(エレクトロニックスピードコントローラー)が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargeés ou des piles neuves.	5
	受信機のアンテナはのびていますか? Antenna is not fully extended. Die Antenne ist nicht voll ausgezogen. L'antenne n'est pas complètement déployée.	アンテナをアンテナパイプに通して、ボディの外まで伸ばしてください。 Ensure antenna (fully contained in pipe) extends outside the body. Sicherstellen, dass die Antenne (komplett im Röhrchen vorhanden) außerhalb der Karosserie ausgezogen ist. S'assurer que l'antenne (entiièrement dans le tube) est déployée hors de la carrosserie.	6
	可動部の組み立て、グリスアップがしっかり出来ていますか? Moving parts are incorrectly assembled or insufficiently lubricated. Die beweglichen Teile sind falsch zusammengebaut oder unzureichend geschmiert. Les pièces mobiles sont assemblées incorrectement ou insuffisamment lubrifiées.	説明図をよく見て可動部の確認、組み立て直し、グリスアップをしてください。 Check, reassemble and apply grease as necessary. Prüfen, erneut zusammenbauen und nötigenfalls fetten. Vérifier, réassembler et appliquer de la graisse si nécessaire.	7

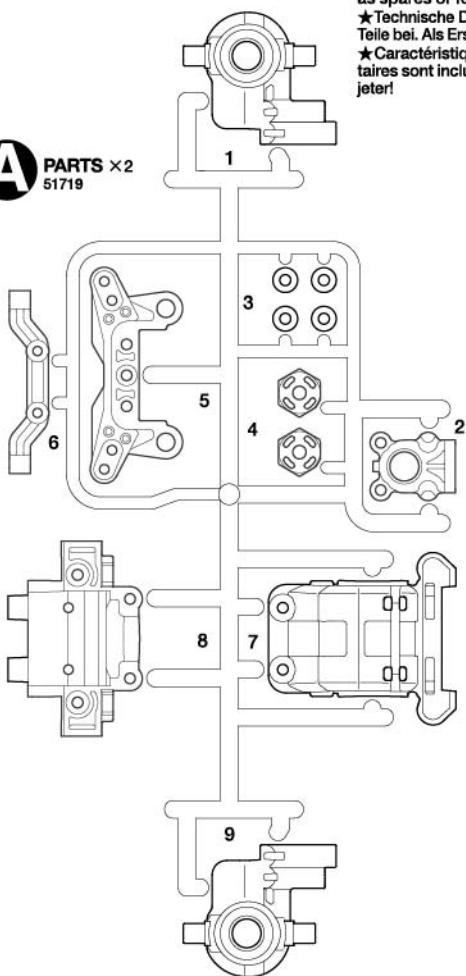
# PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。  
★Specifications are subject to change without notice. Extra parts are included. Use them  
as spares or for setup changes – do not throw away.  
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden. Es liegen zusätzliche  
Teile bei. Als Ersatzteile für Änderungen des Setup verwenden, bitte nicht wegwerfen.  
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable. Des pièces supplémentaires sont incluses. Les utiliser comme rechanges ou pour modification du châssis. Ne pas les jeter!

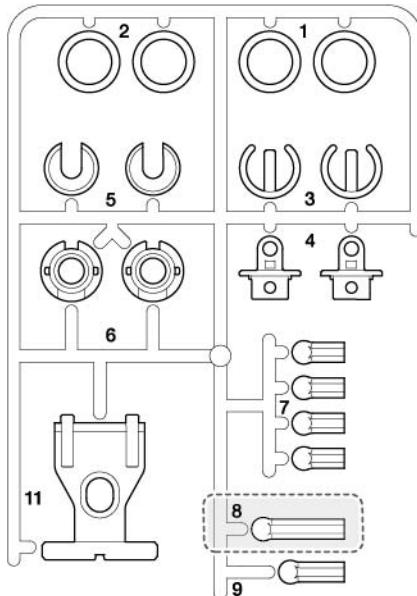
不要部品  
Not used.  
Nicht verwenden.  
Non utilisées.

セッティング用バーツ  
Use for setup changes  
Nutzung für  
Setup-Änderungen  
Utiliser pour modification  
du châssis.

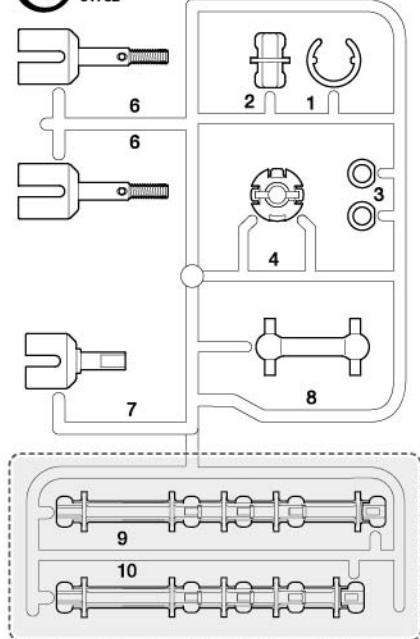
**A** PARTS ×2  
51719



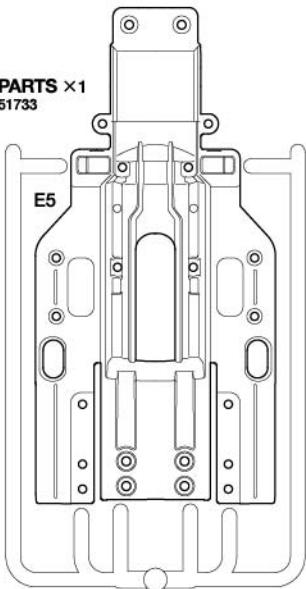
**B** PARTS ×2  
51720



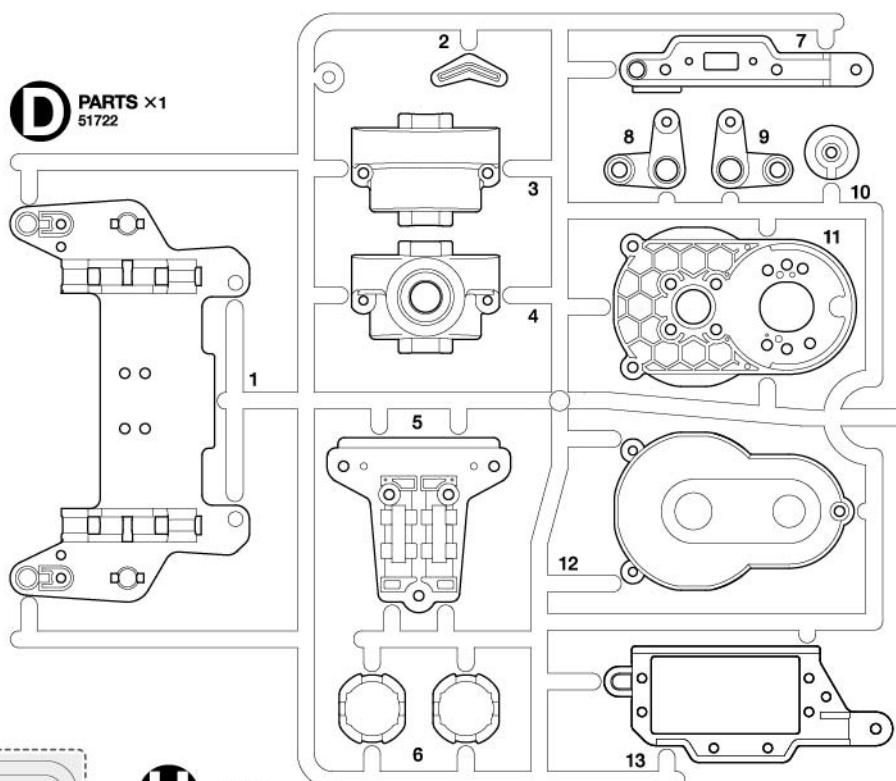
**C** PARTS ×2  
51732



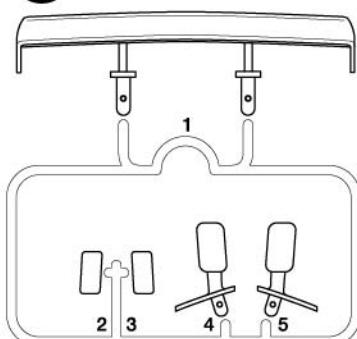
**E** PARTS ×1  
51733



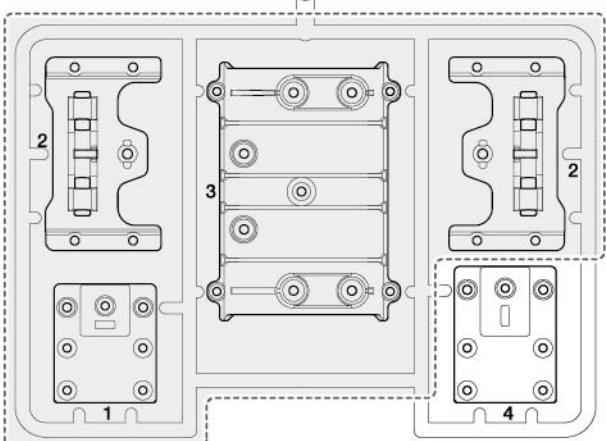
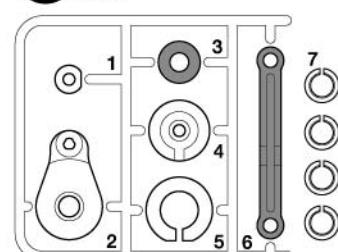
**D** PARTS ×1  
51722



**H** PARTS ×1  
19005568



**P** PARTS ×2  
51005



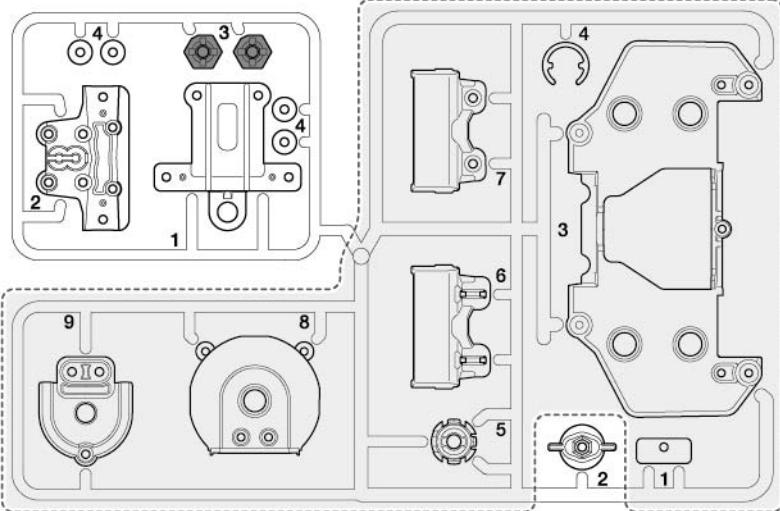
# PARTS



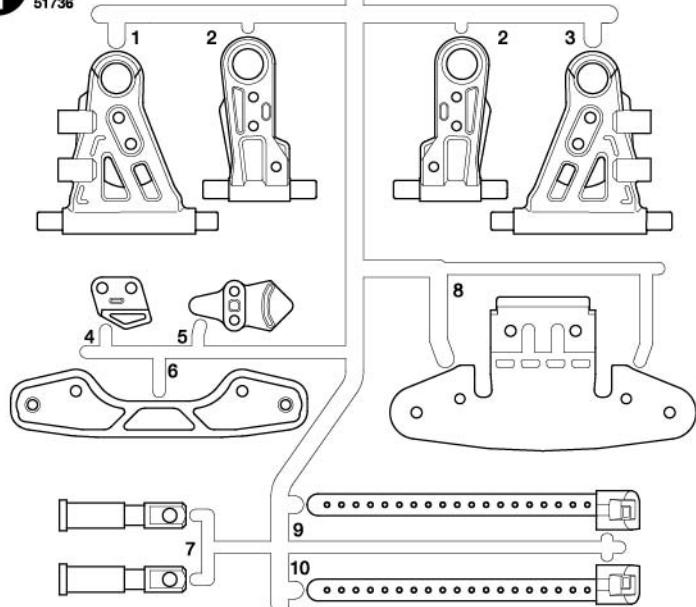
PARTS ×1  
51734



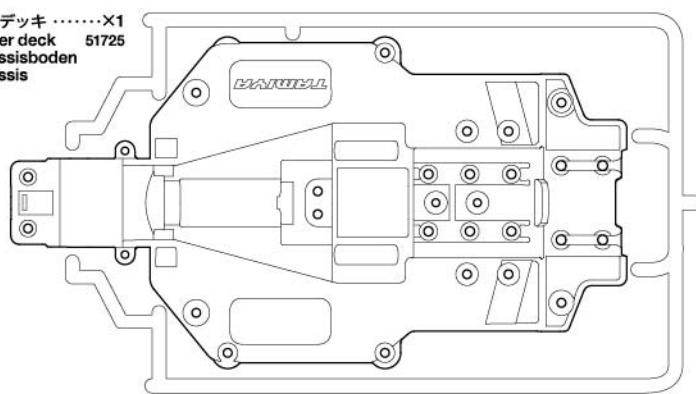
PARTS ×1  
51734



PARTS ×2  
51736



ロワデッキ .....×1  
Lower deck 51725  
Chassisboden  
Châssis



モーター .....×1  
Motor 51673  
Moteur

アンテナパイプ .....×1  
Antenna pipe 16095003  
Antennenrohr  
Gaine d'antenne

ホイール .....×2  
Wheel 10445658  
Rad  
Roue

マスクシール .....×1  
Masking stickers 19490147  
Abkleber  
Masques

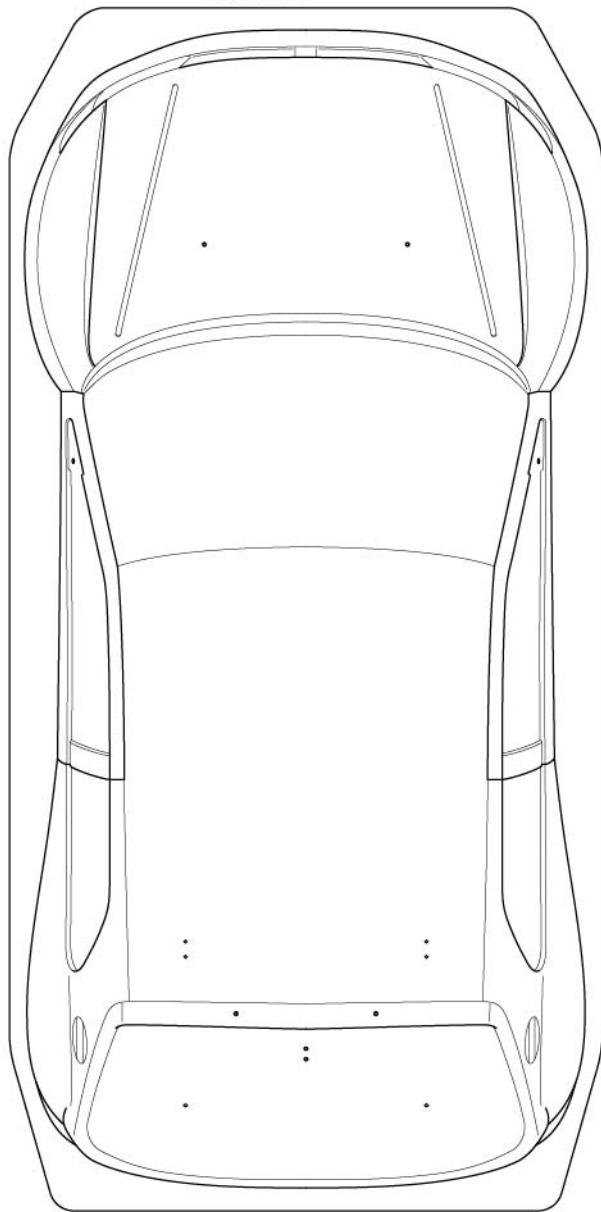
タイヤ .....×4  
Tire 50419  
Reifen  
Pneu

ステッカー .....×1  
Stickers 19490417  
Aufkleber  
Autocollants

ウレタンバンパー .....×1  
Urethane bumper 16275083  
Urethan-Stoßfänger  
Pare-chocs en mousse

注意ステッカー .....×1  
Caution stickers  
Vorsicht Stickers  
Stickers de précaution

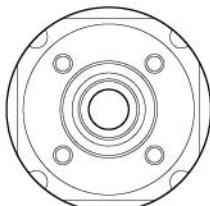
ボディ .....×1  
Body 51753  
Karosserie  
Carrosserie



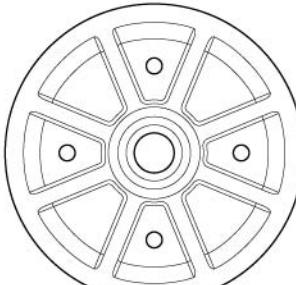
PARTS ×1  
51531



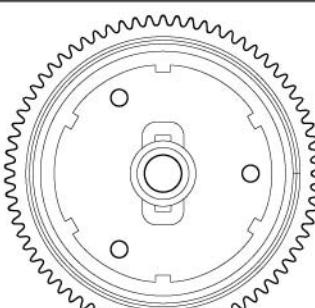
GB1 ×1  
ペベルピニオンギヤ  
Bevel pinion gear  
Kegelritzel  
Pignon conique



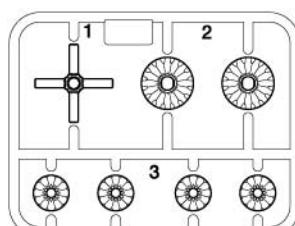
GB2 ×1  
デフェース  
Differential gear case  
Differentialgehäuse  
Carter de différentiel



GB3 リングギヤ  
×1 Ring gear  
Tellerrad  
Couronne



GB4 70Tスパーギヤ  
×1 70T Spur gear  
70Z Hauptzahnrad  
Couronne 70 dents



不要部品  
Not used.  
Nicht verwendet.  
Non utilisées.

# A 1 ~ 14

	<b>MA1</b> ×2 19804159	3×10mm丸ビス Screw Schraube Vis
	<b>MA2</b> ×6 19805629	3×12mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
	<b>MA3</b> ×20 19804392	3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
	<b>MA4</b> ×8 19803340	3×8mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
	<b>MA5</b> ×4 50573	2×8mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

	<b>MA6</b> ×2 19804194	3×10mmホロービス Screw Schraube Vis
	<b>MA7</b> ×1 50576	3×3mmイモネジ Grub screw Madschraube Vis pointeau
	<b>MA8</b> ×4 51239	1050プラベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique
	<b>MA9</b> ×2 19803049	1280メタル Metal bearing Metall-Lager Palier en métal
	<b>MA10</b> ×2 19803204	2×11.8mmシャフト Shaft Achse Axe
	<b>MA11</b> ×1 50594	2×10mmシャフト Shaft Achse Axe
	<b>MA12</b> ×1 13451486	インプットシャフト Input shaft Eingangswelle Axe d'entrée
	<b>MA13</b> ×1 13451485	スパーギヤシャフト(短) Spur gear shaft (short) Stirnradwelle (kurz) Axe de couronne (court)
	<b>MA14</b> ×1 50357	22Tピニオンギヤ Pinion gear Motorritzel Pignon moteur
	<b>MA15</b> ×1 14305125	モータープレート Motor plate Motor-Platte Plaquette-moteur
	ウレタンシート ..... Urethane sheet Urethan Bogen Mousse polyuréthane	.....×1 .....×1 .....×1
	グリス ..... Grease Fett Graisse	.....×1 .....×1 .....×1

# B 15 ~ 28

	<b>MA2</b> ×6 19805629	3×12mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
	<b>MA3</b> ×23 19804392	3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
	<b>MB1</b> ×4 50581	3×12mm皿タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

	<b>MB2</b> ×8 50582	3×14mm段付タッピングビス Step screw Pâfschraube Vis décolletée
	<b>MA6</b> ×2 19804194	3×10mmホロービス Screw Schraube Vis
	<b>MB3</b> ×4 50592	5mmビローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule

	<b>MA8</b> ×8 51239	1050プラベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique
	<b>MB5</b> ×4 51537	6mmスナップピン Snap pin Federstecker Epingle métallique
	<b>MB6</b> ×2 84195	3mmOリング O-ring Joint torique
	<b>MB4</b> ×4 19805826	コイルスプリング Coil spring Spiralfeder Ressort hélicoïdal
	六角棒レンチ (1.5mm) ..... Hex wrench (1.5mm) Imbuschlüssel (1.5mm) Clé hexagonale (1,5mm)	.....×1 .....×1 .....×1
	十字レンチ ..... Box wrench Steckschlüssel Clé à tube	.....×1 .....×1 .....×1

# C 29 ~ 39

	<b>MA1</b> ×1 19804159	3×10mm丸ビス Screw Schraube Vis
--	---------------------------	---------------------------------------

	<b>MC4</b> ×1 19804182	3×110mm両ネジシャフト Threaded shaft Gewindestange Tige filetée
--	---------------------------	---

★MC4はMR仕様の時に使用します。  
★MC4 is for MR setups.  
★MC4 ist für MR Setups.  
★MC4 est pour les configurations MR.

	<b>MC1</b> ×2 19805868	2×10mm丸ビス Screw Schraube Vis
--	---------------------------	---------------------------------------

	<b>MC5</b> ×1 12500032	3×23mm両ネジシャフト Threaded shaft Gewindestange Tige filetée
--	---------------------------	--

★MC5はFR仕様の時に使用します。  
★MC5 is also for FR setups.  
★MC5 ist auch für das FR Setup.  
★MC5 est aussi pour les configurations FR.

	<b>MA3</b> ×16 19804392	3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
--	----------------------------	---

	<b>MC2</b> ×1 50575	2.6×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
--	------------------------	---

	<b>MC3</b> ×1 19804394	2.6×10mm/バインディングビス Binding screw Flachkopfschraube Vis à tête poêlier
--	---------------------------	--

	<b>MC7</b> ×4 19805557	4mmフランジロックナット Flange lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop à flasque
--	---------------------------	---

	<b>MC11</b> ×4 19400796	3×18mmターンバックルシャフト Turnbuckle shaft Spann-Achse Biellette à pas inversés
--	----------------------------	--

	<b>MC8</b> ×2 50586	3mmワッシャー <sup>1</sup> Washer Beilagscheibe Rondelle
--	------------------------	--

	<b>MC9</b> ×2 19805758	2mmワッシャー <sup>1</sup> Washer Beilagscheibe Rondelle
--	---------------------------	--

	<b>MA11</b> ×4 50594	2×10mmシャフト Shaft Achse Axe
--	-------------------------	-------------------------------------

	<b>MC10</b> ×2 50197	両面テープ(黒・20×120mm) ..... Double-sided tape (black) ..... Doppelklebeband (schwarz) Bande adhésive double face (noir)
--	-------------------------	--

## 《ボディ金具袋詰》 Body parts bag

Beutel für Karosserie-Teile  
Sachet de pièces de carrosserie

	<b>MD1</b> ×4 50197	スナップピン(小) Snap pin (small) Federstecker (klein) Epingle métallique (petite)
--	------------------------	--

	<b>MB5</b> ×8 51537	6mmスナップピン Snap pin Federstecker Epingle métallique
--	------------------------	---

	<b>MB6</b> ×8 84195	3mmOリング O-ring Joint torique
--	------------------------	------------------------------------

	<b>MC10</b> ×2 50197	両面テープ(黒・20×40mm) ..... Double-sided tape (black) ..... Doppelklebeband (schwarz) Bande adhésive double face (noir)
--	-------------------------	---

## 《FR仕様金具袋詰》 FR setup parts bag

Beutel für FR Setup

Sachet de pièces de configuration FR

	<b>MA3</b> ×13 19804392	3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
--	----------------------------	---

	<b>MA10</b> ×1 19803204	2×11.8mmシャフト Shaft Achse Axe
--	----------------------------	---------------------------------------

	<b>ME1</b> ×1 13451504	スパーギヤシャフト(長) Spur gear shaft (long) Stirnradwelle (lang) Axe de couronne (long)
--	---------------------------	--

MA4 ×2  
19803340

	<b>ME2</b> ×1 51239	1050ペアリング Ball bearing Kugellager Roulement à billes
--	------------------------	---

	<b>ME3</b> ×1 53587	5×7×0.3mmシム Shim Scheibe Cale
--	------------------------	--

	<b>ME4</b> ×1 19808056	フリクションダンバースプリング Friction damper spring Frikitionsdämpfer-Feder Ressort d'amortisseur à friction
--	---------------------------	--

MC10 ×2 50197  
スナップピン(大)  
Snap pin (large)  
Federstecker (groß)  
Epingle métallique (grande)

# 1/10 SCALE R/C FWD HIGH PERFORMANCE CAR

# PEUGEOT 306 MAXI

## (BT-01 CHASSIS)

### AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

### KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezuglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

### SERVICE APRES-VENTE LISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

### PARTS CODE

19005568	H Parts (White)
10445658	*2 Wheels (x1 pair)
16275083	Urethane Bumper
13451485	Spur Gear Shaft (Short) (MA13)
14305125	Motor Plate (MA15)
16275042	Urethane Sheet
19804159	3x10mm Screw (Black) (MA1 x10)
19803340	3x8mm Tapping Screw (Silver) (MA4 x10)
19804392	*8 3x10mm Tapping Screw (Black) (MA3 x10)
13451486	Input Shaft (MA12)
19804194	*2 3x10mm Grub Screw (MA6 x2)
19805629	*4 3x12mm Tapping Screw (MA2 x4)
19803204	2x11.8mm Shaft (MA10 x5)
19803049	1280 Metal Bearing (MA9 x4)
19805826	*2 Coil Spring (MB4 x2)
19804182	3x10mm Threaded Shaft (MC4 x1)
14305026	Wrench
19805868	2x10mm Screw (MC1 x10)
19804394	2.6x10mm Binding Screw (Black) (MC3 x5)
19400796	*4 3x18mm Turnbuckle Shaft (Black) (MC11 x1)
19805557	4mm Flanged Lock Nut (MC7 x4)
19805758	2mm Washer (MC9 x5)
12500032	3x23mm Threaded Shaft (MC5 x1)

### Spur Gear Shaft (Long) (ME1)

19808056	Friction Damper Spring (ME4 x2)
16095003	Antenna Pipe (30cm)
19490147	Stickers, Masking Stickers
11057802	Instructions
11057741	Chassis Setting Guide (MR, FF)
11057752	Chassis Setting Guide (FR)

### Tool Set (Box Wrench, 1.5/2.5mm Hex Wrench, MA7 x4)

50038	Heat Resistant Double-Sided Tape (Black) (x5)
50171	Snap Pin Set (MC10 x10, MD1 x5)
50197	22T Pinion Gear (MA14 x1, etc.)
50357	*2 Tire (x2)
50419	2.8x8mm Tapping Screw (MA5 x10)
50573	2.6x10mm Tapping Screw (MC2 x5)
50575	3x3mm Grub Screw (MA7 x10)
50581	3x12mm Countersunk Head Tapping Screw (Silver) (MB1 x10)
50582	*2 3x14mm Step Tapping Screw (Black) (MB2 x5)
50586	3mm Washer (MC8 x15)
50592	*2 5mm Ball Connector (MB3 x10)
50594	2x10mm Shaft (MA11 x10)
50595	Nylon Band w/Metal Hook (x10)
50882	King Pin (MC6 x4)

### \*2 P Parts

51239	*3 1050 Ball Bearing (MA8, ME2 x4)
51531	G Parts (Gear Parts) (GB1, GB2, GB3, GB4)
51537	6mm Snap Pin (MB5 x15)

### Motor

51673	*2 A Parts (x1)
51720	*2 B Parts (x1)
51722	D Parts

### Lower Deck, etc.

51732	*2 C Parts (x1)
51733	E Parts
51734	L, F Parts (x1)
51736	*2 T Parts (x1)
51753	Body (Transparent), Stickers, H Parts (White), etc.

53587	5mm Shim Set (ME3 x10, etc.)
84195	*2 3mm O-Ring (Black) (MB6 x10)
87099	Cera-Grease HG

A number with the symbol (\*) shows the quantity of that Parts Code required to fully kit out one model.

\*Pre-painted body is not available from Tamiya Customer Service. Contact your local Tamiya agent for availability of transparent body.

### 部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接注文する場合は、右記の方法でお願いします。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



### お支払い方法

お支払い方法にはタミヤカード(クレジットカード)と代金引換(代引き)の2通りがあります。どちらの方法もタミヤホームページ内、カスタマーサービスのページにご注文フォームがありますので、そちらからご注文できます。また、電話でもお受けいたします。代金引換の場合は、バーツ代金に加えて代引き手数料をご負担いただきます。

### カスタマーサービスアドレス

[www.tamiya.com/japan/customer/](http://www.tamiya.com/japan/customer/)

「タミヤ カスタマーサービス」で検索!!

《住所》 〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

※電話番号をお確かめの上、おかげ間違いのないようお願いいたします。

送料、タミヤカード入会、代引き手数料についてはホームページをご確認ください。

TAMIYA

ステッcker、マスクシール	1,000円 +税	19490147
説明図	600円 +税	11057802
シャーシ組み換え説明図(MR, FF用)	360円 +税	11057741
シャーシ組み換え説明図(FR用)	360円 +税	11057752

この他にも修理や整備のためのRCスペアバーツ、オプションバーツが発売されています。お近くの模型店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

部品名	本体価格	送料	部品コード
SP.38 十字レンチ、六角棒レンチ(1.5mm)、3mmイモネジ(x4)	200円 +税	要	50038
SP.171 耐熱両面テープ	300円 +税	要	50171
SP.197 ナット(ビン)(大x10, 小x5)	200円 +税	要	50197
SP.357 22Tピニオンギヤ、他	350円 +税	要	50357
SP.419 タイヤ(x2)	500円 +税	要	50419
SP.573 2x8mmタッピングビス(x10)	100円 +税	要	50573
SP.575 2.6x10mmタッピングビス(x5)	100円 +税	要	50575
SP.576 3mmイモネジ(x10)	200円 +税	要	50576
SP.581 3x12mmタッピングビス(銀x10)	100円 +税	要	50581
SP.582 3x14mm段付タッピングビス(x5)	100円 +税	要	50582
SP.586 3mmフッシャー(x15)	100円 +税	要	50586
SP.592 5mmピロボール(x10)	300円 +税	要	50592
SP.594 2x10mmシャフト(x10)	150円 +税	要	50594
SP.595 ナイロンバンドメタルフック(x10)	150円 +税	要	50595
SP.882 キングピン(x4)	150円 +税	要	50882
SP.1005 Pバーツ(x1)	300円 +税	要	501005
SP.1239 1050ペアリング(x4)	500円 +税	要	51239
SP.1531 Gバーツ	460円 +税	要	51531
SP.1537 6mmナット(ビン)(x15)	200円 +税	要	51537
SP.1673 モーター	1,200円 +税	要	51673
SP.1719 Aバーツ(x1)	600円 +税	要	51719
SP.1720 Bバーツ(x1)	450円 +税	要	51720
SP.1722 Dバーツ	800円 +税	要	51722
SP.1725 ロワデッキ、他	900円 +税	要	51725
SP.1732 Cバーツ(x1)	700円 +税	要	51732
SP.1733 Eバーツ	1,000円 +税	要	51733
SP.1734 F, Lバーツ	750円 +税	要	51734
SP.1736 Tバーツ(x1)	600円 +税	要	51736
SP.1753 スペアボディセット	5,800円 +税	要	51753
OP.587 5x7x0.3mmシム(x10)、他	400円 +税	要	53587
AO-5042 3mmオーリング黒(x10)	100円 +税	要	84195
セラグリスHG	480円 +税	要	87099

★塗装済みボディーの扱いはありません。

(送料について) 送料の欄に「要」と記された品目には、別途送料が必要です。

タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送料について」をご確認ください。